

### FACULTAD DE FILOSOFÍA LETRAS Y CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN

#### DEPARTAMENTO DE ESTUDIOS INTERCULTURALES

_	-			
1	$\sim$	m	2	٠
	┍		0	١.

"El impacto económico en la comunidad el Baboso en el aspecto social y cultural por la presencia de la empresa Hidromira Carchi".

"Kuailkirit económico comunidara Babosokin tuamtus kualtus kara cultural an empresa tuamtu Hidromira Carchi"

Trabajo de investigación previo a la obtención del título de licenciado en ciencias de la educación con mención en educación intercultural bilingüe.

Autor

Silvio Hernán Cantincus Guanga

Director

José Efrén Álvarez Pasuy

CUENCA, ECUADOR

2013

# NAILT+T MAZA LENGUA AWAPIT



#### **DEDICATORIA**

An kalne investigacionne kaishtus amparusarus kara ashamparusa comunidad Babosone.

Aishtaish kaiwainta kalkit awarusa comunida kin turus ap kalkit taichatkana campara, trishtus wan kalchukasa antus wan wanmaktit sara watminkit sarai, anniane kaiwainta fortalecimientora an kaistakana economicora ishkit culturalta kana minkit miltui maza akis trayectoria an pipulukin.

Watminminkit kachimtus kaina pipulukinta Babosora nawa kininta paitna antusta pina wat ishtakana.



#### **AISHTAISH KISHMU**

Pashimtus kachimtus ap kuisha watminkit kachimtus aishtaish kaiwaintarus nawa, kaiwaintarusa antus ampara añokima tailchatta.

Maza ayuk aishtaish kaishtus programara pinkih kamtamkin Licenciaturara Educacionta Intercultural Bilingüe (PLEIB) an sara awa pina ap na mintawa, ap kupairurustaka pinkih kamtamkin usparuskasa kalkit wantarus kuailkitkas tuanaish wanmaktit an ampara año payu kuintakimtu paña pantus kual kana, kaiwainta kara kuaikiman.

Pɨnkɨh kamtamtusa pɨna watsal kiara kalkiara pɨna tɨntta paña kaltusa kiamtatɨmtu kaiwaimtu an procesora tɨlajɨmtu paña piankana kijashinachi ankana mintakana.

Ap papishtakas kaishtus nawa kaiwainta awa in annancha kara watsana na an pian chan. Sunkanainkas ap kualtusarustakas nawa kaiwainta awa.

Pɨna wat na kaishtus comunidara Babosokin, nawa mɨlatawa an pɨnkɨh kamnapa, kara pɨna nawa kaiwanta anpayuas ap kalkit aishpa kuintakitaishpa, nawa mɨlat presenta kimpa ap kal na aquí presenta kimtus.

Sunkanainka kaishtus paishparusarus kas na miltuaras tilajit an payuasmin masainpain na kalkit aishpa ap kal sarawa ampara año.

Pailtane aishtaish kichimtus usparus tuwain sua kit aishpa an programa inpa anniancha watkinpa nacionalidara.



#### RESUMEN

An pikin watsamat mijish an kalkit milta sarit investigacionne an kaishtakana kuail kirit economicone comunidara Babosokin an sarakitpa kaltus hidroelectricane, mi sarakas kara aishmikas.

An maishtane pannia tumkanane an pɨpulurane an kal mɨjkitpane empresarane Hidro Mira Carchine maishtumai; minkitmin katsa pialtain mɨjan kara kirɨtmai kuamin tutmurusta atmai mercadoras masainpain chantumain; mamastuntu wantusa an sistemane tuamkanane tuawain, anniancha kalkitta Hidroelectrica, mi kara proyectokas electrificacionne comunidara.

Mamastus watsalne paña tuamne up pipulune watkitchi, mamastuntu kirit, an kaltusne pulamal miltit an produccionne, tintachi an wanmatitne, an watsalne kawina masainpaine wachi, amkana kitta tuamtuawa kashara tuara maza pipulune ansa pina anpampa consumi kimtu kara paña pianne kulturalne ishtui maishtit naptawa an iru tailtus pina ansa pannia tuankana maishkit an kualtusa mijamai maza pina tintakana kuintakimtu pannia tuankana.

An masainpaine pina ansa kainamchi miltumai kara ansa mijashimtu, an consumismone pustu maza 23,50% wan naptakin; ankana ishtane inkaltane pichinmin kishtu ampara kuirakit.

Katsane economicane comunidara an sui kaltus kimkin pusmukin tuampkintara pilta mane miltumai mamaskasa masainpain misiturusa milanpa an kalkitta napninta, mamastusne inkaltane paishparurusa mijmai, ashampa kara ilapaparimtu.



#### PIT KUISHA WAT

Watapala	1
----------	---

Ρi

Pia

Ainnan

Paishpa

p<del>i</del>pulu

Pishkaru

Chimiya



Na, Silvio Hernán Cantincus Guanga, saramika an tésis "kuailkirit económico comunidara Babosokin tuamtus kualtus kara cultural an empresa tuamtu Hidromira Carchi", kaishtus wan mintakana, paratkas kara miji kaishtakana tuamtukana paratkana anne pina wat minkit sarakai an piankana sara.

Cuenca, 2 de Enero del 2014

\_\_\_\_\_

Silvio Cantincus

100348959-6



Na, Silvio Hernán Cantincus Guanga, saramika an pɨnkɨh tésis "kuailkirɨt económico comunidara Babosokin an wantarusta kualtusa kara piantus cultural an atawa katsa empresa Hidromira Carchi comunidada Babosokin", piankana kara mɨltus ap min pɨnkamna Universidad Cuenca, an pɨnkɨh parakana art. 5 literal c pɨnkɨh sarɨt pannia mintakana, kaishna wantarusta an kal mɨnpashaita pichin piantusa kara piankana, ankana kinne requisito kana an ukana ap pɨnkɨh titulo licenciadoe Cienciaras Educacionne piankana Educacionne Intercultural Bilingüe. Sanapa an Universidad Cuencane kinpa an kal, chinkas kishinachi amparusta ap kana derechone na mintakana watsamat misha autor kana.

Cuenca, 2 de Enero del 2014

Silvio Cantincus

100348959-6



#### INDICE.

1		WL	JANTARUS	14
	1.	1	TUANKIN14	
	1.:	2	Asain minkit antiwa counidad14	
2		ΑN	NIASHIN	15
3		JU	STIFICACIÓN	15
	3.	1	An descripcionne ankana sarane métodos kara técnicas sarakasa	
	Wa	ans	arɨkkin an pɨnkɨh:18	
	3.2	2	Wan kirit aishpa wansarit pinkih18	
	3.3	3	Wan wansatkit ishkit pɨnkɨh patkit mɨlta18	
С	10	ICE	PTUALIZACIÓN SUN ECONOMÍA KUAL	19
4		Co	nceptualización sun economía kual	20
	4.	1	Kual minkit sun saurus20	
5		Anl	kana kawina	22
6		Tip	os de economías	22
7		Eco	onomia en la nacionalidad awa	24
8		Imp	portancia del territorio en la economía de la nacionalidad awa	24
9		Eco	onomía en la comunidad El Baboso	25
	9.	1	Pilne25	
	9.2	2	Pil kuisha mɨjmika26	
1	0	Tip	ología de productores	27
Ε	L II	MP	ACTO ECONÓMICO EN LA COMUNIDAD EL BABOSO	29
1	1	EL	IMPACTO ECONÓMICO EN LA COMUNIDAD EL BABOSO	30
	11	.1	Propuesta de construcción del proyecto hidroeléctrico30	
	11	.2	Construcción de la carretera y desarrollo local32	
	11	.3	Proyecto de electrificación de la comunidad35	
	11	.4	Contratación de la mano de obra para el proyecto Hidroeléctrico36	



1	1.5	El trabajo asalariado y el abandono de las fincas	.37	
1	1.6	De agricultores a consumidores	.38	
1	1.7	La feminización de la agricultura	.39	
12	PIAN	IKANA ANTIWA		. 39
1	2.1	Programa de asistencialismo social	.40	
13	Alcol	nolismo y tabaquismo		.41
1	3.1	La moda, tecnología y consumismo	.42	
1	3.2	Destino de las inversiones	.43	
14	Análi	sis de resultado		. 44
15	CON	CLUSIONES		. 46
16	REC	OMENDACIONES		.47



#### INTRODUCCIÓN

An pɨnkɨh patkɨt mane pian kashimtus mishama kirɨmtui pian comunitaria tuamakpas sun kalkɨt pailtakima an aishmu (Hidroeléctrica an pira; an mamas cultura wantarus kualtusa kalkintusarakas karakas wantarus población an comunidad an wantusa paishpa kultamtusa.

An maza pɨnkɨhne wantarusa mɨnkit mishama kuilkirɨt awa an comunidad Babosone piankanashimtu wantarus mɨtama tui, karane au antiawa pianat aishpa an miwara au organizativo mɨltumakpas mahta kima.

An mane au mɨza wantarus pashimtu ashpa an kal kishinumakpas wan mɨnkit mishama mɨlchimtu makpas kuiyatkil an pɨnkɨhkin pana.

An paz capitulone parattarit minkit kalkitaishpa sariti suasne kaiwaintiiti karane wan pinkih sariti. An pinkih sarit aishpa wan minkit sariti sunkana wantakkit sarai.

An kutña capitulone, pialta minkit sarit i minkit tukmuru, kawinta, kara an economía kaiwainmu minnapa wan pinkit kamtamtus wanmattit. katmishna wantarussane piankanashina an economía au awakana, an pilkin wantusa wanmaktittu aishpa, an mamas aishpa sana, karane au piplura economía miltu aishpa.

Mamastusne an pil wantarusa au awakana miltu aishpa piankanashimtu sunkana, an comunidane Baboso, piankashimtu an pil katsa kara wan kalkimtusa.

Ampara capitulone minkit mishama sariti ayuttara paishkara, kalkittaishpa wan chatuispa sariti, karane an wan sarit aishpa mishama tui an wan minkit milna sunkana an sarit aishpa.

Au pɨpulukin an kalkitaishpa misha ɨmtui, karane wan pian aishpa karɨmtu awa, chira anza kuil kirɨl au pɨpulukin.

An wan investigación kitt aishpa aune piankashimtu makpa chima anza kuilkishinui ai pɨpulukin, karane wan kuilkitaishpa annias an au mɨnta aishpa sunkana kailkitaishpa pi pɨnmu sara awa an pira Babosora, mamas culturasne misha minara kalkintuskasa, anne chima kishina au pɨpulu awa, wan paishpa kultamtusa.

Payu aijkit, antus awane puramatmis, Liceo Pay, karane Teodoro Gonzaáles annia putnalttus mai an comunidara Baboso an Corozala, katmisna pianmawain tuam an natpishtus Pai, Gonzalo, Vicente kara kuampish, usparusne atmai inkalta kalpa kuiyamtuin an pil kinsunkana pi Camumbira. Antusne tuakiriwatmis pi Mira mamal,



suasne putnawatmɨs mamas tus Marcelino Taicuz kara Tobías Pascal, antusne atmai kalkinyus kanain an pilkin wisharuspa munne sr. Manuel Antonio Pozo Báez. Ankanain mminkɨt usparusne auspa pil tuamtukin painnintɨt an wisahara ansa katsa pil satkit ɨarɨwatmɨsanmɨminka kalkitchimal, an payu asmin, an awa Juan Cantincus usne at Goaltaltas, (parroquia Chicaltas) sun pilne usne paira an haciendara; pil pamikane mun Manuel Pozo usne mɨlta kalkimkana wakara ishmukana kutnia añakima 3, suasne usne ɨkkit paña pilta kalkira.

An payuasmin sun pilkinne mamas nakashimtune ankana wankit nakantuma wain suncooperativasrus nakashimtu nawain, sunkana pil ticham tuamawain munne reforma agraria kara colonización ishmu Ecuador usparus pil tichammawuain munne IERAC<sup>1</sup>.

An cooperativismone pina wat mintu awatmis kara antusne minminkas tichashinashi, suasne kawuaira maza minkit wan awarusne maza Federación Indígena kaiwuainmarusne CONACNIE<sup>2</sup> munmawain ankana minkit au pil minmikas kashapnimpa.

An pil watkitne annasne Carchira kiarit, suasne Esnmeraldara kara Imbabura. An comunidane Baboso pinta pana pil tichana Federación kana pana pil tichana ankana cooperativarus 3 de Julio anusmal Oeste, wisahane an pil paimtu kimtu awatmis pina paratu tamtu. Karane cooperativane San Vcente makas tuamin an Este an comunidad, mamas comunidamal nakashimtu makima an; Río Tigre kara Tronquería.

Usparusne cooperativakana minkitne wan pil nakatkit suasne paininna sunkana au awane wantarusne min amtu matpas pilne akuishka aumiza tutmu kuinmu awa, katmishna pilne painnimmuchi, ankana minkit Babosone pil tichana mintu kara miltuan au pil an maspayu mamas tusara milan paishparus kawintusa.

An ñansas an proceso organizativo kara minkit comunidara maza ininta an chanpa au comunidara, an awarusne Juan Cantincus kara mastuskas ishta paishparusa pinkih kaminna. Usoparusne wanmakkit iarit pipuluraulcanta paiwan maza pinkih kammu, an paiwatne wat ira, annia yalne sara.

Mane anne sarai chima kishinai, kuail, anpampa kara pichin pusta an kuail an economía katsa empresa Hidromira Carchi an mamas kualtusa kara cultura,

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria. Encargado de la adjudicación de tierras en el Estado

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> CONACNIE. Primer nombre que llevó la actual CONAIE.



kainsamin an pɨnkɨh watsara kara kuail mintu aishpa wacha annia kara kuishpa an proyecto, an winna pɨna wat mɨji an economía au cultura mɨj.

Saramakpas wantarus análisi ishna misha tuntu an economía kual an comunidara Baboso, annia kara mamaspayu an kalkinne sun hidroeléctrica ankana minkit wanmattit.

An ishwatmis sun kuail kara an kuail pichina sun económico antusa kualtusta kara cultura kawira an payu kaimtukin sun proyecto hidroeléctrica an comundara Baboso.

## CAPITULO I

### DESCRIPCIÓN DE LA COMUNIDAD



#### **CAPITULO I**

#### **DESCRIPCIÓN DE LA COMUNIDAD**

#### 1 WUANTARUS

An pipulune tui Baboso kin kara ane provinvia Carchira, cantón Tulcanta, parroquia Tobardonoso, al norte de la provinvia tui Imbabura, ka atishwasha kutnia e kilómetros sun parroquia Lita.

An pipulune tui maza tumkin pi Babosora kalkikta yal aiswmuru Hidroeléctrica hidromira Carchi, an añra 2008 an pailtane an añora amin 2013. An wamakttne au Federacionta pipulukin tui awamatpas Ecuadorta (FECAE).

Babosone tuamin an centrone tuamin eantarusmin awain puramin, au poblacionne mane tuamakpas 46 kual makpas anne 156 habitantes purakmakpas wantarus apurus, ashamparus, paishparuskasa.

Aune mɨjmakpas wanmattɨt tumakpas an directivane elegida wantaruskasa unatmakpas an tusne pas año kima tuanmamin, usne kalkim mamin wanmaktu awarusa an kuail kiarɨt aishpa karane mɨlna an watmin, kuian cuan pashimtu aishpa.

#### 1.1 TUANKIN

Ane norterane aune delimita an comunidakasa Gualpi Alto kara Tronquería an masne pil hacienda wisahakin sr. Wilson Amador, an mamasne este inkal Carmelo karane cooperativa kasa San Vicente, kara cooperativa 3 de Julio. An inkalne pina miji imtu ankana 916 m kuaishta ishkit pi kasakas mamal an tus 1.016 tuamin maza temperatura 20°C.

#### 1.2 Asain minkit antiwa counidad

An añone 1982 Babosone maza minkit puihta chataishpa wanmaktit kitaishpa akkuan kitaishpa; an kuisha pashimtumika ankana imtu pil nakamtu au territotio wanmaktit cooperativa kasa, anka minkit aune wanmaktit makpas au kual purampa an pilta wan kualtus.

An payuasmin an procesone miltit katsa satta, Gualpi Altorakasa, an awarusne pina wan institución an pil waktuan masakimin minkit tuam sara.



Tɨkasa (an kattine ealtɨ kara bijao). Mane an pɨnkɨh kammu yalne an wattuamin masa director kutña pɨnkɨh kammarus, usparusne sua kalkitne pialtara gobierno paishka Ecuador.

Mane an payune aune wat mɨhmatpa wantarus pɨnkɨh pianmin au awain mɨjmatpas. Au minkit ɨrɨtmatpaspaiwan an comunicación wanmatkitkara prefectura municipio sun provincia Carchi, mɨilmɨsra an electrificación kara mi chan Litaras Baboso, an kalkitne an añora; 2008, parijuin kalkira an aishmukas Hidroeléctrica Hidromira Carchi.

#### 2 ANNIASHIN

Babosone meji kara masa economía solidaria a miltui; an kalne wanmattitmin kalkinmakpas, karakas mamas wisharus kashamai parroquiara kana aledañas, ankana tuanne maishkit mazain kara minkit an katsaruskin chanmai.

An comunidane, anniasmin mikas sarachiasmin (2008)<sup>3</sup> chitmumawain painninna tukmu kana yuca, pia, watpala, prishtul, piarish, kira panela kara mishki, kuzurus kara araltus ausa kawira, chinkas mintachin an tukmurus kual kasa kuan. Litara puznune, aruz paina, sardina kara ñam antusne chinkas mintachin chammuwain pial tanachi, mane aune tuamakpas, pina kuail chashinachi aishmune katmisha paimtuchi awatmis.

#### 3 JUSTIFICACIÓN

Mamas kalne an minkit pina an want i an piankana anwanmin kailkit aishpa sun economíaraan comunidara Baboso an tusa masain kit aishpa culturalne an ñanch sarakin kalkit aishpa mira chan, an electrificación karane samtus an tusa hidroeléctrica Hidromira Carchi.

Kaimainnashi piankana chima wari anpil anniansas an nil milna kara mijan an económico an kualtusa awa anBabosora.

Mamastusne kianashi minkasa an wat mijmattakas an economía an comunidara, an painninnmurus kara chima watchi miltit ania kara suasne an proyecto.

An kalne investigacionne kiti an pinkih kamkitt sarai na watkamna.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Año en que se dio la construcción de la Hidroeléctrica



An pɨna wat kalkirɨtne wantarus pailtapayu mamas ishanapa an kuisha au kana mɨltawain sun pil kara puram aukual kasa.

### **CAPITULO II**

### **METDOLOGÍA**



#### CAPITULO II

#### **METODOLOGÍA**

### 3.1 An descripcionne ankana sarane métodos kara técnicas sarakasa wansarɨkkin an pɨnkɨh:

An kalsanane sun investigación ankana wan minkit sarau samtu kuisaha kɨzhpu minkit sura wantusa mɨmatkit snkana: kuinta kimtu kara indirecta, pɨnkɨh kara entrevistakas.

Na saraish an técnica encuestane wantusne an encuestandone awa paritmai karane kalkit awa kalkimtusa, ashampa kalkimtusparus.

Maza pinkuh kumtata encuestakit an awane suas amin kara uskana sua tuamne testigo kana kai, an mazamtuasminkana ankanamaishta payukima anminkit ishta kima.

Katmishna sunkanain ishkit miltau an técnica entrevistane an pashimtuawa maza paratkin an pampa piankamna an comunidara Baboso sunka pina wat minkit an kasamiwa an comunidakin usne wantarus ishmumiwa an pipulu watsal wanmattit tuampa.

#### 3.2 Wan kirit aishpa wansarit pinkih

An investigacionne an comunidakin sarai Babosora, kaiwaitu amparus, entrevistakas kara pɨnkɨh sunkana chatkit chamtu kalkirau itkit ampayus chataishpa kara ishta aishpa.

#### 3.3 Wan wansatkit ishkit pɨnkɨh patkit mɨlta.

An kalne ishkit wantuskasa kuinta kitaishpa ishta.

Suasne an kuan payukima parit an computadorara kawan ishkit kara sarakana an proyecto monografía kana.

An sisteatizacionne pɨnkɨh parɨtkin namkintit an parɨkin estadistico kin susne watsarau an información maza flashta memory ab pɨnkɨh para wat watsan

### **CAPITULO III**

### CONCEPTUALIZACIÓN SUN ECONOMÍA KUAL



#### CAPITULO III

#### 4 Conceptualización sun economía kual

An economía kualne sunka minkit aishpa pina wat, pina akuan payukima, "sunkana ishtawa wan tail sumkasa ishtawa karane productoskasankas, katmisna anne ishtawa misha miltu apmparuskasa karane misha tuntu miltu anakana (...)" (Benitez Lilyan, 1993).

An tuiltusne ane anniancha importante kai kalkin economía mɨlna; pialpin, kara maishti anne ishtawai kalkimtukin an ampu, wantarus kalkimmai sunkasa pania kualtusa tutmu kunmu kai, amasne ankana ashampane mamas kal kiam tutmu ainnan, mane akine ichimakpas an maza tail wailnamtane kalkishinachi washunachi an wan tutmune asain chikmu antus: pia, piarish, kɨj, kara ansa wammikane watpala kai.

An kalkikane wan pania kualtusne kakim mamin pania kualkasa; paña painkul ania nishtamikane papishta kaiwainmu, pashune kaiwainmu akuishta parijuin ainnana, kuishi kana, palakas kara sikaran.

An kalne, wantarus ishkit antusa awara kaisha kual tuanmika an tusne wantarus kualtusa minkit usparuska tutmu milammawain.

Ankanakas tutmu patmu mamawain akuish pil kuinkane ankana pichin tutmu wai kikane, pichin wat pusmu chi mercacora, anne awarusne tuamtuaishpa miltu awa tuampa.

Ankana minkin anne kuail "mɨnmashan tutmu chakmukana awarus ɨtpa chi painninna, sunkanain tuantus kiam ankana satkit an tutmune paña kualkasa puratkit kuashin ai, painkanamshimtu mamas pailkana" (Cerón Solarte, 2000, pág. 264).

#### 4.1 Kual minkit sun saurus

An cultivone minkit antuaras "sistemane sun kawikane kalkitmai paña practicakasa anniarus antiwa kalkimtuskana ilaparuskana, paña kualkasa kuan" (Federacion de Centros Awa del Ecuador, pág. 15)

Silvio Cantineus



An saurusne kalkitmai anniarusmin kalkimmamawain paña annia pamparus minkit tilajirit an Federación awa kaishtakana Ecuador.

An kalnitne annia ishkit palakchara ishtamai, ankana uspane kuisha wat chitninta mai, an watpa saune 3 kutnia tilwilpaka warawa an watpane kara pipa tutmu, an mis pakan carnaval suane pia sau warane pina chitmu ansa pamapa wat wam.

An pilkin wanane ishtawa anniancha mintama "an wari tukmu wana, an pilne tukmu wanane watchi sunkana an pilkinne saw kikane kuat wanchi" (Cerón Solarte, 2000, pág. 273).

An tuankinne kuaishtarane pɨna kuail pɨna purishtɨt an pilkin, an pikinne amparusne pɨna asain wat chitmuchi, an pilkin awarus tukine an kuam makpas.

Mamas pilkine pulamlne an pampa kuisha watmin wanane, an "kuatkine awarus ishtit mijmain pi ma kin ansa tukmu watsal chikmu pala kana anpampa chitmumai watpa, piarish, kara tukmu pipa" (Haug, 1994).

An pilkinne mane an wat wamkinne wisha para mai sunkana amparus kalkinmamin wisaharus mijmai, an pil watsal an mane wisharus mijmai amparusta nakat.

Wanane kuña ishtawa wat: anñancha iltawa ankal; anne chishta mai sun ainkin tittawa anñasne, suasne an sumne tilajimtu an sum inapa kijkas, an sunne kutnia semanra pichin, piltirimtu, an pil mijan an wat chiknapa kara wanapa.

Suasne anne wanmamin pia, mamas chimiya warane kara pipa tutmu watpala warane, susne wan an kal kitne ti kuam mamin an chimiya an wat chitnapa an pilkin.

An wantarus cultivone mamas tuntu wam tumai, an kalne mamastusne kakianmamin ankanain kim iktawara, warawara kara ti kuatkit.

Wantarusne ankana tɨ kuam mamin ankana mɨjmamin sun pil kin wanmin maishkit ankana wana sunkane "mɨjan ankana ɨnkal pailtachin usparus mɨjmai ankanamaishkit" (Cerón Solarte, 2000).

Ankana mitkit kara akuish pilkin mintu aishpa, chiminka kuail kimanpa ankana ti kuaran chinka pil taishmanpa kara pil kuisha wat wanapa an pilta an wat wanapa kim.

Diciembre del 2013 21



#### 5 Ankana kawina

Awarusne kuiyammamin masa pilkin an walkin kawishina an wat aralta, kuzo kara cuy anne kualkasain kuan kawin. An tukmurjusne kashain milna, yalne kashain sammawain pala mamal (orito).

Watmin piankashina minta an "watmai kalkin antusne sunkanain milmu mamin pichin min kal amparuskasain milmu mamin an tutmune; watne ankanatilajim kara ankanain watmin milna pichinkana annia kana kawimne kara nishtit" (Cerón Solarte , 2000, pág. 77).

Anne nakas mintus sunkanawat ishkit miltawa pilta ishkit watsal kawinnina ana sunkana kachimtuchikai sunkana kaiwaina ampurusa, karane anne milmukai kawinakima kara nishnakima.

Antus tailkasane minkit pas tukin am kawinane ainkirus mijmai maza pina watmin, ti kuana chi antusta ukana, ankana kuzu kawina, tutmu kuinmumai pala, warit pampa au kualkasa kuan kara kuinna kuzurakas, "sunkana paramtu mikit ikaltus, antusne minkit tumai kawina ainki kalparus" (Haug, 1994).

Kuzurane ankana kishinai pichin pampa pialka susne an painninchina kane wantapayu ankana milmumawain tana kalkitkin, karakas anne sashina kuashina wanmatit kalkimtura. Paininnane pichinmikas milmu mamin, painninkane pialne paimmamin irukana tail; maishti, pialpin, kara mamastus, sunkanain kaishtakim anne tutmurus, aruz, fideos, enlatados, aishmu pila, kukurus, ñanmpija, pinkuh pam paishparuspa pinkih kamtamtu kara pin, sunne anancha ñam painmamin.

#### 6 Tipos de economías

**Macroeconomía:** an pɨnkin anwat pɨna kalkin an economiane katmishna sunkana pampa wuan (Parkin, 2010, pág. 2).

Ankana kitkit kalkimina wantarus wat kinnina an economía an kuisha ansa katsa aish milma pina wantarus paises.

Macroeconomía.- "an estudione sunkana masara winmumain kinmamin awarus kara katsa mɨlmumika, sunkana usparus kianmamin ankan winkit painninmirusa karane misha kuail kishinai an katsa mɨlmu mika kalkin antuskasa" (Parkin, 2010, pág. 8).

Silvio Cantineus



Benitezne kaishtu mastusne ankanain kiam mazainpain kalkin an economía mamastusne panarusmin minkit sam, mamastusne pichin an mijanne, an watusne ankana minmumai, kutnia minkit económico sunkana "amparusne tu mai paña kuan min, mamastusne paininna mijmai kara masne pas kitkit kuam" (Benitez Lilyan, 1993).

An economíane sunkana mɨlmumai minkit kual wanmattit anne wantarusa maza mɨlmukai, pilkas sunkanai maza economía anne mɨtama kaltimmai an wana wantarus indigenane mɨlchina wantarus wana tua.

Antus indigenarusne ankana pɨnkɨh sarɨt mɨjmai an simbolico mamas tuntu minkitkana, wiyantu mɨlkit, sun economiane kintukai ankana mɨlnapa chakkit, an comunidara kualtusarus.

An cultivone karane "sun produccione an pinintuchi sunkana an economiaras mijtus an indigenarus, an sombrero paja kara pita, ankana ane pial naltuchi awatmis wantarus pusnintuchi an kalkitne". (Contreras Carlos, 1760- 1820).

Benítez Lilyan kara Contreras Carlos usparus kaishtamai an mintane economía kuanmin wari, pichinmin intumai painninane an mercara watchamtuchi pialne, mastuntu indigina kanachi, anne kichintu chi kane an awarusne pulamal tumai, an mamas kana chimai.

An kuisha wari piankana kane economía domesticane anne wari ankane maza solidaridad ka kaiwainna akana chanpa indigenarus, an maishkit an tutmurus, sail maishmukas mane ishtamakpas mastusarus.

Ankana sun pɨnkɨh sarane Guanga Amilcar kara Álvarez Efrén, an economíane antiwa, ane wantarus chakkit min tumai kalparuskas,tɨ inkaltus tumai, an kalne aurus minkit sarawamakpas an tukmune au kual sara kai, "sunkana minmukamakpas an mɨjan kalpa kara tɨ inkalkas" (Guanga Amilcar, Álvarez Efrén, 2010).

Ane sunkanain chakmu kai au kual kasa kuan pailtapayuan tukmune tumtu tuan, wanarus mijan sunkana pailtapayukima au tuamin.

An pɨn kamtamne an kuaista mintukana, an pas mintukana ka ishtawamakpas, kakaishtakana minkit an economía kualtusa.



#### 7 Economia en la nacionalidad awa

Economia awa mintane, paña kual kasain tuntu tuan kaishmu makpas au kual kasain, an tukmurusne wanmakpas kara mimminka paininnmchi tane pial kata wal aune samchimakpas minta mijan wana, chamisna, kalpa piantana kara mamas kal kalkin "ankana tunmakpas wantarus tukmu kasa, yuca, watpala, kara pishkaru putna". (Pascal, 2013).

An kispura minkit "aune pailtapauyu kima mijan aune ankana mintu makpas wantarus pailtapayu mijan an economiane masetne pulamal ishinai kutnia mii: recursos pil kara densidad" (Cerón Solarte, 2000, pág. 79).

An recursone, mamas pit kashtane, kualtus paramai wanmattit wasalmin an pilkin tuammai, uspane chammai mamas partemal an mitu watsal min au mintakana wan miltumakpas makanain an politica kara pial watsal milmista an watsal milna an pil.

#### 8 Importancia del territorio en la economía de la nacionalidad awa

Nacionalidad awarane an pilkinne maza tuamkinne antusne kawishina an kakimtu au minkitkana kara antiwa piankana, anñasne an economía, anne au kuanmin mihmakpas, watparakne au tuan kualkasa.

Kachinamakpas an pilne, aune mɨhmakpa maza naramka kuisha "muin sunkana aune wan kuisha muin mɨhmakpas, wanmin mɨhkin kalpa wan puramkin, tɨpiparus, kara mɨhmakpas au tuankin chinminka kashapmichikin". (Guanga, 2013)

Aune minmusmakpas am pilne kuisha muin karane pɨna akuan wantusmin kalparus kara tɨ pippa ankana; zapote, caimito , uvakas kara mamas tutmuka na. An pilkin wat kalkimɨsna, wanane kuiyammamin watpilkin an tutmu chiknapa; yuca, piarish, pala, kara watpala, mamas kinne pala wammai karane an maskine pia kas wammai, an mamasne pɨnaansa akal pil mɨjakpa an piankana namtɨ.

Mamas tusne aune nɨjmakpas walsamat an ɨnkal kalpa piantana, chakna, kara painkulta mɨlan, kualtusne an pil mɨlanne uspa ɨlaparuska wat ishkit mɨlammai kara wantarus mɨna anne ɨlapa atpa an pilne mɨlammai pana kual sunkana tuanpa.

Anne uspane an pil milantune ishpusmai yawa painkul miji, suntanain ankana pampain milammai ustuapa wanapas.



#### 9 Economía en la comunidad El Baboso

Babosokinne pialne ishtai anne mamas awa wisha putna putnaka, usparusne akkuka mamas tuntu minmumai awakanachi, pial ishka, pialtain minmumai an watmika mastusa kiankit au pil makas mijmakpas.

Amilcarne au misa kaishtu anñasne chinminkas pil mihchimanaish tutmu mijanne, wantarus kuirakine chinmikas waichimashi paña kualkas kuanne pala kuisha washi, pala, yuca watpala kara piarish. Mane ankanane maishtiti, pialmin miñantumai, "anñasne pialminkas miñantuchimashi, karane mane, an awane piatain miñantumai an paishpa kultantusne" (Guanga, 2013).

Mane an misakane amparusne mamas tuntuin mañamtu mai, usparus min maishtumai piantain ankana in au pipuluras mamas pipulura Litara, kalkitne uspane pailta payuin chantumai kara tukmu paina imtumai.

Pila mɨjanne tukmu mainnane au awarusne paña pɨpuluras pustu mai kalkin, mazane kalkimtus, mamastusne wana kara tukmu pakna paña pilta.

Minka mantakim an kalkika pial mihmika ansa tammika, awarus turus an pilkin paña parusmika wakara mihmika.

#### 9.1 Pilne

Maza munmika pɨna aishkai "au tunkin ap minmukana, wantarus mɨlmumika au wattuan, aune makpas maza kualkanain wanmaktɨt an akuish pilta, sunta au ña makpas, tɨkana, kalparus, piwantarus, pirus" (Macas, 2004).

Ankana mɨltukana mintukana minna akuish pil, an kuisha wari anne mamas tuntu mɨjanshina chimakpas, sunta an mamas tuntu mɨjashina makpas.

Babosokine wan an pilne watchi pala sau wanane wantukmu manane, sun kana an comunidane aralmin kuirakimmai kawimmai, wakara, kuzu, kara pishkaru ane kual kasain kuan mihmai, an añone mane pichin wain kirit wantarus kual.

An comunidarane an pilne maza mun mɨji, wantarus ɨlaparusne paña painkulta kuinta kitmai an pilne akuish i, "sunkana kuirakitmakpas, au tuam kai, tutmu wana, au kualtas wantarus chamkin" (Pascal, 2013).

Anlanain an pɨpulune Baboso, antiwa tumkana tumakpas, wantarus kuirakimtu an pil , aumɨsane an pilne painnichina chimakpas kara kuail kishina chimakpas, ankin



au antiwa minmurus antiwa tu, antiwa tuamkana, chikmu au piankana, kara chitmu au tuamkana pipulukana.

#### 9.2 Pil kuisha mɨjmika

Katsa pil mitusne anne wan kuisha pial mijtusmika pamashi, suasne an naiskane antus atmai aki Ecuador kin, atkuiyashi an chamturus cooperativa sana antusne wat imtu mashi amasa akish payu, karus au pilne pinkuishi comunal wanmattit anne pil ticha nakamanpa" akis payu antusne pil nakamanpane an awarusne satkuiyashi an pilne wan wanmaktit kara usparusne suain tukiashi an pil nakamanpa" (Miño Grijalva, Febrero del 2013).

An hacienda imtuasne kara cooperativane warusne kuilkiritmashi karane uspane kashara kalkitpa kainmin chinkas tarachi, anpayu asmin tuashi paña kualkasa, maza tuntukana awarusta kuailkimtu, pailtapayukima mane aune mimamtu makpas ¿mintama tui an chinminka kianmanpa wantarus au tuankana wantarus kual?

Na ishtane an Wilson Miño kaishtu paña kalkitta antiwa an cooperativismone an Ecuador kinne antui, "an añorane 50 kaishtui akine tui an kuail kimtus an samtus cooperativas, (...) ane kuisha kuail kirit an awarusa, kuail kirit wantarusa an cooperativismone" (Miño Grijalva, Febrero del 2013).

Pichinminmarus puramashi an antiwa tuamkana ankatsa pampa pil mɨhmashi "karus antusne annia puramtus antiwa anmɨhmaipilne" (Haug, 1994).

Baboso ansa akuan pil mɨhmai, anniane kualtusne pamashi ankana akuan 200 hectáreas pil.

Anniane katna akuan awa purachasne an watpuraman aish ansa aish kaikin, "antiwane ilaparusne mihmashi kuisha akuan ankana akuan 200 kara 300 aish pil" (Guanga, 2013).

An mamas añane ishta makpas ansa kawimtui an kualtusne, an mane mɨjmai chish, ita painkul, ankane uspane saramin paña kual mɨhjam, ankanane mɨltamai pil nuilna wantarus sukanain mɨlan an pilne paña kual

Painkultusne ampu paishpane pil mɨhmai ansa ɨlapaparchain kakaishtakana ashampane mɨlchimai, antusne an tɨnta minmumain ankalkin. Katne anne kichina makpas ampune ansa mɨjashina, an pilne an pichin tukimtui.



Wantarus ashampa miltintne paña kual namkit mamas pil paña papish milakkin tun imtu, mamas pichinne minkit pustu mai mamas tuspuramal paña piupulukish puskit mamastus puramal kalkinimtu an pipulu kashakin.

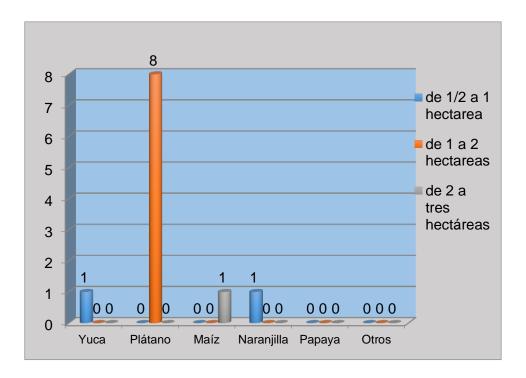
Amilcarne usne kaihtu antiwane makana paurachi, ma tumkana mane aune mijchimakpas "antiwa mijalkana ilaparus, mamastusne pilkas milakchimai, mamastusne milatmai chinmin kalkinpa wanapa tutmu" (Guanga, 2013).

Kane,iskit ankana kai, antus mihtusne maza akuan aizh pilne pamparus ilaparus an ma watkutchi anniasne an aish pilkinne an pampa awa kit. Wan papishne paña pilne pichin min milakmai paña painkulta aki kalkinpa wanapa.

#### 10 Tipología de productores

Babosone misha ankana minmumakpas an comunidaras kana an chimukane an kuasihta kaishmumakpas; pilne palechi kara miltamakpas masa pial ankana paña kualkasa.

Ainkirus kalkimtus kalkimmai an tukmurus kalkimtus ankana kishina makpas mamastus an pampa; ku ½ hectareas, watpala 1pɨna 2, kara piakas kutnia hectáreas.



Silvio Cantineus



Antus kalne ansa wamne watpakai, mamastusne piakana kara kune waitiarit, ankana an pichin kimmai.

An tukmune chmtu masa kimmin pana kualtusain kuan, an comunidarakas Baboso ainki kalkimtuskas, kalkimtus an pampa masain pain pana kualkasa, ane painninnachi mercadora.

Comunidarane Babosokinne "wammai watpala, yalta milna" (Nastacuas I., 2013).

An afirmacionne ratificadakai mamas awarus comunidara Baboso, "wammai ku kas pichinmin wammai an pampane wammai watpala kara piakas paña kualta kainna painninnachi" (Cantincus M., Economía Familiar, 2013).

Watpalane ansa kummai an kukmane awaruspa kai, ankasa kuanne piakas wammaikara masa pichin anki ku kas anne paña kualtasain kuanmin mijmai paña yalta kuan.

An pailtimtu añone pichimmin pampa kalkimtus an tukmurus tilajiirit paña pil an pina painintu an chisti sail kalkimtu an empresa kin Hidromira Carchi.

Ansarus, kalkishinai ichinai chima kalkishina urusmin kuan an ñantane kaishtuashi cuadro kinne an kalkintusne pichinmin masa hectarea kultivone tutmurus ankana isthu ainkin kalkimtus ankanain paña kualkasain.

PRODUCTOS DE AUTOCONSUMO		
De autoconsumo	que completan la dieta alimenticia	
Watpala	Pishkaru	
Kuj	Aral	
Pia	Queso	
	Huevo	

Kane comunida Babosone mijmai maza tutmurus au min kuan, ankasa kuan tutmu karaka pipulurus.

An tutmurus warane comunidad Babosokinne wachi kuan an tutmurus kara anne mane wat mijchi katmisna paimmai pipulumal an tutmane.

Silvio Cantineus

Diciembre del 2013 28



Mane uspane ishtamai an watne paimtu wanakin, antusne ishtamai pial kaishtakim, ane kuiyammai pustkit paña yalta kuyan kalkin, pichin wai kimtukas kakas tuchamtui wat kawinapa an tutmurus, wantarus pil mɨjchi ɨmtumai mɨnta wana mɨjchi ɨmtu mai kal kuiyan tanapa paña kualta kurakin.

### **CAPITULO IV**

## EL IMPACTO ECONÓMICO EN LA COMUNIDAD EL BABOSO



30

#### **CAPITULO IV**

#### 11 EL IMPACTO ECONÓMICO EN LA COMUNIDAD EL BABOSO

#### 11.1 Propuesta de construcción del proyecto hidroeléctrico

An añone 2007, gobierno provincialne Carchira, representante katnane prefecto General René Yandún, Iván Ruiz municipio Miraras masantu kuintakimtu comunidakasa an kal kianinapa sana maza proyecto hidroeléctrico aki pi Baboso kina.

Kuinta kitkitne proyectone kaishta oferta kit comunidara an mi sana kalkin Litamal in-Babosone, maza proyecto mijkane an misha milna objetivo kana generar masa megavatione electridadne, an wan sanane kalsanane ishtit usparusne maza pikin tichana kara paña kimisna canalne; kalne pashimtu awarusa kuiyan kalkimpa, sunkanain kaistakana maza entrevistara ma presidente comunidakin "men kara milan mashi aishmu milan mashi kaimin pialchin kara kalkin comunidadta" (Pascal, 2013) kin 28-09- 2013.

An empresane kishta wan kaiwainna comunidara an nakin watmashi antusne, kaltuska milan awa kalkinapa paña yal kashian tuanpa, antusarusne uspane kalkimtusne suasne miñaras pialtain.

Antusarane istha 'piankara pusara minkit min kuya mamas nuevo kalne kalkin, wantarusne minta painninna paña sail kalkin katsa empresarusa palmicultoras ustitne tui San Lorenzo kin, amparusne natpara kalkin paña pilta wakara tuamkin wantarus parroqui Litara.

Katmishna, ichinamakpas an proyectone anne wat awaruspa kal watchi antusta paña kualkasa pashimtu paishpa, kane kitmai maza pina mamas anpashinnamtus pialtusta.

Anaka kaishtakana comunidane acepta kiara an milan kishtane, Amilcar Guanga pinkihkamtamika, misha usne nil testigokana anniazara kitta an propuestane aceptakin misanara kara sana kalkin hidroeléctrica sara kaishta kiti "ankana watsan an warus watpuranpa paña kualkasa, masiturus kara waltusa" (Guanga, 2013) 28-09-2013.

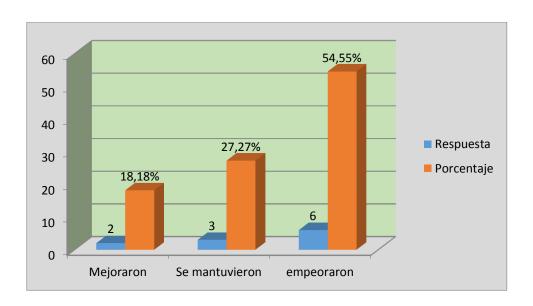


Mintus milnana proyectone hidroeléctrico washi paz alternativas watsal kimisna antus watparampa an wanmatitturus, masane mi sana kara mamasne kal milan empresara kalkimtusa. Antusa mamasne ishkit watsan kuailkirit kal kane mintachi antus yawa miltu kara yawa payu.

Anniosne kuiyan kalkin chisti kaltusa comundakin ashi wantusa, mushitukas kara anniosne ilaparuskas, amparus anniasne kimmain tutmurus paña pilta, pintumai an mamas nuevos tanarus proyectora.

Misha resultadone antusa propuestane, generakin wat cumpli kimchi mintara, usparusne amparus kaishtarus chattane kaishtamakpas wantarus mina minmu empresane chinmikas garantizakitchi kalkin wat pailtapayu kima mijan; ankana amparus pichin ishmune maza pichin numero encuesta kittusa (kalkimtusa, ashamparuskas, an usparusmin, pin kamtamtus kas kara an katsamiwa) comunida purankim: "sarachi wanta kaishtane, anniaminne kirao awaracomunidad purakin kara ankimtukinne chikitchi, chine, masakimmin karane paz awarusa" (Gunaga & Pascal).

An kuintakitne pipulukinne wan kaishtui mamas cuadro kin.



An 18,28% kaishtami kitmai watsarit antusne económica Babosokinne, piral kasa saptamai pairamai yal kih nuevo, pin, kuishtakin pinkih kamtamtusarus kara imtukirika, anana kaishmumai kalkittusne an katasa empresakin.

Silvio Cantineus

Diciembre del 2013 31



An 27,27% uspane minmane miltu anniakana, wanmatarusne wachi maishna, an mamasstusne 54,55% kaishtumai ansa kuailkirit. uspane nijultumai pichinmin kaishtumai pusmurus piltane kara wan tutmurusne pairawamai.

An impartonone an pɨna walmaltɨt kalkimtus an sun payuin kalkiarachi an pampa payukima an proyectone, pialki kiarɨt, wachi napnapa kaiwainna paña kuinna tutmurus, pilne chimmikas chituchi, comunidane pashintu kalkin empleo kana.

Ankana kimtne kitpai kaiwainna ankana minkitkana, amparusne pusarit plantaciones palmara africanara ustit San Lorenzora kara mamastusne kuirakin pannia piltara warakara ishna Lita pipulukin kiritmai pailtit kara kayara paña comundara kalta mamasa paña piltara, washi pañain tuntu kualkasain tuan.

Maza segunda facene miji pial kalkin miji proyectone pailna an kalne, mamasa kaishta kal wai, wantus atchi awakane kara naptarusne paña ashampara tilajirit kalkinpa ankana mamasa taishman sunkana tutmu wachi taishmampa.

Ankana tutmune an wanmatitka mintu kuailkitkanatu, anturusne wat antchi kalkinne comunidad wanmtka uspane kalkimtusmai, an naptane miltumai ankana uspain mijish miñantu kakitkit mamastuntukana, ankana pina kai ankana kaishtakana pintit wawa milmukasa transporte, maza wanmattit cooperativa comionetakasa Litaras uspane ankana presentakinmtu, antusne pas iru chan paiwat turnos maza payu kima anne wat itchi. Uspane awarusne miñara kutnia tanaish kishta 3 pialusa maza intkin miltakin kara chikas usparusne 0,50 centavos tarawachi maza awa milta pali ashi.

#### 11.2 Construcción de la carretera y desarrollo local.

Mi sara Litamal in, Babosone mijashi masain pain mijan, katsamiwa Gobierno Autóno Decentralizadone Carchine, planificakit sana kalkin Hidroeléctrica ankana minkit akana maza megavatio electricidane painninna Emelnortera.

Sunkana comundara napninna an proyectora kiara ankana mi sarkit, ankana uspane napniñara annianchane kaishta mi sanapas putnankima pinkih kanmu yaltakima, an mamas payune kara kiarit maza pichin taishta pil deslave an comunidara kaishara anne manas pipulusarawai, ankana uspan kashara wacha kaiwaintachi annia kaishtakanain.

Mi sanane kiara wantarus maza asain kinpa, mine sara an sanakinmin pi tichanakimin sua kimain kara canalkinmini, watkira pashina ankana kitkana, parakin Silvio Cantineus

Diciembre del 2013 32



kalkimanpa an makinaria, mi sanapa kalkinpa an kashakinkima kara sanapa ankana kaishtakana.

Mi piannatne Babosokinne, an kaltus tutmurus tilajimtui pittit, ankane tarane chinmikas paña pilta an palichi kirit, mushintusne miñantu kalkin pialtarain kara kaunmin, antus tutmurusne anñane paña pitas karamtumawain paña comunidakin mane paimtu mercado Litara.

Tutmurusne kishtit pina anpampa, pia shimiyane annia wamtumawain karit, kane mane kachinamakpas tutmurus miltune matriarcado Babosone mijmailta paña kualkirit ankana kaishtakana an kuintakinttus, "ashampane kuirakin paña pilta kara tutmurus pulamal" (Gunaga & Pascal).

Yal tuamne maishtachi, amparusmin pichinmin kualtus antusne amparusmin watsal kiarit paña yalne. Wantarusne comunidane kuiyatmin maza yal awara watsammin.

Anmastusne wanmatitne, an fortalecimientone wanmattitne kara valoress paña piankana kaiwainna ishtamai kuilkishina; minta maza ambiente mazainpain, uspain mazainpain maza carro tamtumai paña yaltara putnan, anne tuara anniancha maza kalkin Hidroeléctrica.

Mine wachas ishtane, watmikas ansa wat kawaina kualtuspa, antusne ankana mamas tuntu awane kaishtakimtu ansa chantumin, kaltus sararusne kawirane tramsportistararusne parroquia Litara, ankana mimashina ¿pilne chimika kara minpa?.

Ankana kuishpa kitne an payune annia kana kalkitchas mi sarachias wakane chittumawain watpala, ku, pai, prishtul, piarish azucar sam suasne mishki ukammawain kara panelakas. Kakas, kawinane kuzurusne kara araltuskas mamastuskana mamas napmukin kara paña kualkasa kuan, miltu ña kuan kara pishpikas.

Ankana mamaspayune kalkimkana ilne empresakinne kara mi sarakinkas awa pusanapa, mane painma pia, pia kira, tutmu chap, pishpi, pishkaru kara aral ña naktit.

Ankana kaishtakana Henry " pipulumal pairane, ankana wantus pustukana comunidakin" (Nastacuas H., Economía comunitaria, 2013).



Pial kaishta kitne ansa pampa numtu, Litamal in pial pina mihjatpa antusne wantarusne ankana kamtit mamas tuntu tuan, mamas tumtu kashtane mane chashimtuchi.

kuisha mintu misha comunidakin makinkana parana situacionne maishnane mijchi pianmika parawaina kara pishwaina kara pishwainna maza economía an katsa ansa akuan chikas michi akpa mamas kasaruskasa milnana tutmurus mamastuspa wachaskin iru tuil paintus, tutmurus kuntus, irutailtus an pian saramika kara mamas tusne mijmai ansa akuan mijmawarakin, pintumai antus mijmawain kalchi mijma, créditos katne ankasa mijan status waltus kirashi wanmatna antus equipos, anne kaistumai paina celulares mamas nuevone kara ansa akuan kitne. (Cantincus N., 2013).

LO QUE SE COMPRA		
APARATOS TECNOLÓGICOS	ELECTRODOMÉSTICOS	
Mamas kasa param	Ainnam	
MP3	Tɨjkim	
RADIOS		
Asmu		

Ichinamakpas ankana mishtune antiwa piankana cultural ankana mane kirimtu, misha ankana kuisha watmin tuan ansa an akuan namtu imtu chishtikas ansa akuan productone painnimkin. Paimtusne anniane putnamtu mashi Lita kimin mane usparusmin putnamtumai comunidara antus tilajin créditos watsalmika anne inmuebles payanapa awarusa ansa atmin tanapa pichinmin.

Anniasne comuindane kaishta antus mijanne kawinane antuskana sanakana kalkin maza misana kaiwaunchina sanapa misha mintu ankana miras mamas miwara it mintakana itchi, "ansa watne antusta ansa watkirit cooperativaruspa camionetarus Litara" (Guanga, 2013).

Aumin minkit mɨmarane chima kimtu makpas antusne kawinapa ankana mɨjanpa maza kainwainnapa mɨjan, kishina makpas ankana wachakana mamas i, anne

Diciembre del 2013 34



ansa watmijanne mamastusmai. Karakaieaintuchi kawina kualtusa. Antusa an situacionne comunidane anniancha tuamkanain tuntu antiwakanain tu makpas.

An mi sarane ashi minkit sana ankana milna kawina kual pinta ankanakin maza mintukana masainpain sana kalkin Hidroeléctrica, ankana kitkana antu minpayu an pipulune Banosone kusattu paran prefectos René Yandún kaishna paña derechos kana kara sunkana sana kalkin mintas ishtakana kuinta kitkuna.

# 11.3 Proyecto de electrificación de la comunidad

Electrificacionne kitkai comunidane minnapa misha tuantus mɨjanne; televisión, refrigeradoras kara equipo asmu. Mamas "tuntune mane karɨt kai in aishmu" (Pascal, 2013).

Ankana annia mihtakana, electrificaionne kitmai ankana mamastuskana an watasal, artefactos, payu ishmu kuishkulmune, tuamkin wanmatkit kualkasa, etc.

Sunkana anpampa payune ainam sikasa ankana mane mijmai cocinetane gas kasa, tilajitkit an pina ayutka minkit an mamas maishtukana muntakinmika wan piantuskana culturales ankana ishtawamai antuskasa imtu mamas patimal ankana ansa kuan antuskana paña piantuskana ankana tuamkana. Kara sua kamnapa, mamas patronta piankana cultural anne mamas an antuikane mantus.

Ankana kichinai an kualtusne mintai ankana maishna. Sunkana wantuskana an tuskana piankana awa cultural, antus maishmune kishinai piankana chine pianchiruskana sune comunidarane palechi, ankana wachasne kaishtu watsashina mamas nuevo estilone paña tunkana munta mamas "watsal paran" chine maishna mamas purakana.

Wantuskana chiminkas ansa sarakana an mamastuntukana tuamtus ankana kalkinkana ansa tana impuesto kanarus, chikas mijan mamas tuntukana mijan an palechi, antus pailtakana mane wai maza inserción usmin wantuskana mijan wantuskana kuan.

Minnna misha "wai mamas mishta, ankana ma tumaikana, tana kuashi kaishtakit pɨnkɨh anne mamas kas tamtuin tuamamin mane kantawamakpas" (Guanga, 2013).



Ankana mamas culturane atishtusne uspa tuamkana indigenane ankana mintu watkana, Babosone tumakpas ankana ansa mamas tuntu maishtit; impuesto tana wantarus pina puikimatmai antus aishmu atkuka, anakan pina kalchimika; ankana pichin kuilwasha pusna pipulumal mijchika pial tana.

Maishmurusne chinmika ishtachikana kitmai ankana pinarus kane ansawatimtu. Kualtuskasane mane wanmattuchimai kuintakin kane kuintakin annia kana ilaparus kuintakimmawain antiwa param pit, mane sammai televisión ishna.

Mane pailtane kishinamakpas miltu maza maishtu ankanatuntukana kalchikanain kantamtu makpas, ishtachin minkit antiwa piantuskana antiwa mijmashikana.

# 11.4 Contratación de la mano de obra para el proyecto Hidroeléctrico

Kachinamakpas an piantusne antiwane tuashi mailtit pas tuntu estapas; annianchane imtu mintaskima kuilkiritkin an pial pintukana proyectone wainkinamta pial ankana wantusa anpampa wankalkin kaishkit asain kalkiman kishkit wankin paishkakin hidroelectricane.

Mamas mane an kalkinne kaishta mane wai pialtusne wan mane pailna an construccionne paishkakin hidroelectricane.

Annianchakinne kaishtamashi milna awara comunidara kalkinpa obrara, su payusne annianchane kitpane tarama ankanain maza kalkitkanain jornales lunes viernestakima, an mamas payune maishta 7 payuras semanaras kara mish ansa an asain anmin ankana kitkit tarane ankana quincenal kutnia chimana.

Wantusne napta pɨpulurus kalkin tɨlajɨkkit paña pilne masainpain kara tanapa kalkika apna taka quincenal.

Anne anniancha mintakana mɨjchi panintɨt mɨnpayu suasne an asain mamas kuintakit kalne obrane mɨjchi mɨnta pailnakima kara asain kailkiram kaitpai suasne kaishta kalkiman wantusmin kal, maza excavadorakas kara maza tractor orugane.

Maza an kuial pɨna kuilkirɨtne pɨntune mai kualtusne kitmai wanmatna paña pilne pailtit wan kalkit mɨjaishpa, wachashi mintakana ankana tuan comunidakin kara uspana miñara kalkineara an kaltusa palma africana cantón San Lorenzora.

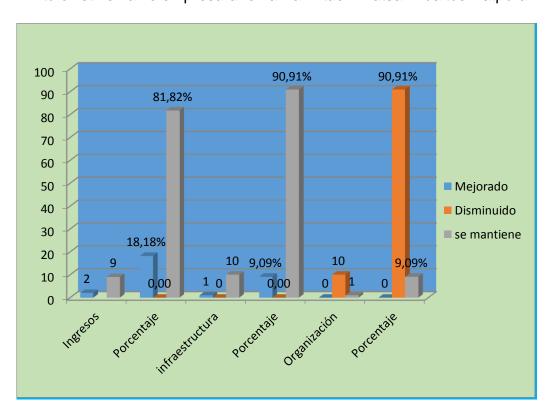
Silvio Cantineus



Ankanain tuntu uspakas kalkinintu pichin pialtara, tarachi kalkitkana kara kailta paña pilta mamasa kalkin.

Mamasa ankana ishkit at kara argumento kasa pashimtukana piantusta pianmika kasa tilajimtu pustit proyectora wanturusa kalkimturusa annia fase, pichintus kal saira proyectora kalkin tilajimtu paña pilne ashamparusa ankana anniaka pinta pinninchimtu.

Sunkana antus encuestane kuintakitne kirao kualturusa ansa kasha tumika; ashamparusa kalkimturusa kara santusmin tumashi ankana kalkin anta empresara mintu chistine kalne empresarane kaiwainntachi watsan kualtus watpuran.



Minkit ishtu cuadrone, napninmane an kalkas antusne suain mɨjmai ankana tuamtus amparusne an mintakana wanmaktit ankana pichinmin mintarus wantusa.

# 11.5 El trabajo asalariado y el abandono de las fincas

Antus kalkit paña sailkasa, milnintu awarusa tuamtus comunidara Babosora, kara samnintu anpayus tuamtus, mantakimtu maishnintu ap tuamtukana.

Silvio Cantincus

Diciembre del 2013 37



Maza ingresone ankanarus mamastusa kakinnina up pashintukana pichinkana kara ankana kalkimtu lunestakima domingo kas chinminkas manpayus waichi paña pilta kalkin.

Anniasne antusne kitta miltu mijashi kalkiman constuccione kalkimturus mintukimtu mamastuntukana ansa tinta wacha an kuiyatchi chinmikas paña pilta antusne minnintu kuiyan mamas kal tanapa.

Antus mamas etapane mil pailta kalkimtuskana proyectora tilajimtu an kalne kalkinpa ashampara, an ilapara painkulta.

An watmiltane ankana ashampakit, ilapakitkuara inkalne an anpampa payu tuara an karane.

# 11.6 De agricultores a consumidores

An miltane maishtakana ankana miltakana comunidara Babosokin ankana kit kana ashi, anniane ansa akuan tutmu chiktu, mane paimtumai ankana ishtane ansa kalchi tutmu milna paña comunidara napna.

Mane wan chimiyane katarimtui anniane mihkana wachi, katarimtui wan, makana kaishtakan piane, paña pil masainpaintilajikawa, mane ishtakana mane tuamakpas paimtuin ankana nil kaishtakana an mamaskin kaishtakana.

EFECTOS DE LA VÍA EN LA COMUNIDAD EL BABOSO								
ANTES DE	LA VÍA	DESPUES DE LA VÍA						
Karamtumawa in comunidara Babosokin kara painnintumawain mercado Litara.	Panela Ku Mishki Pia Watpala Araltus Kuzurus Hishtul	Painmai mercadora Litakin kara mɨlmu comunidara Babosora.	Azúcar Papaish Piakɨra Piakɨra karapia katsa Watpala Aral ña nattit Pishkaru Wipu					

Diciembre del 2013 38



Misha tuntu ichina economiane comunidakin Banosora maishtu, imtu maza katsa atish pilainta, kawintu mamas pashimtu ankana kin milna solventar antus tuntu mercado piara. An consumone masainpain an akuan numtu kara mane ankana tuntu nil unanne antusa mamas tuntukana maishtune mane ankana ishkitne milchinamakpas aprovechar kin mi sarakin mane ankana kailtu kalkin tutmu wana.

# 11.7 La feminización de la agricultura

Anpayu asminne milta paña sailkasa kalkin obrane mushiturusa kara ilaparusne produccionne tilaji kuirakinpa ashamparusa kara ansa ilaparusa, ankanain ishkit usmin kirit tuan mamastuskasa paña responsabilidades yaltane; painkulta kuirakin ainan, pin kikna kara mamas kaltus pustu paña yaltara an kaltane wat kalkimtuchi, pichinmin mijmai katarimtu antinta, an waikirimtu tutmurusne antuskas tuamtuashi, anpampa numtu tumurus productosne mercadora "an empleone, ane kaishta ashamparusa karakimpa produccione pula" (Pascal, 2013)

Ashamparusne tara ishtarusa ankana anpiankana economiara kualtusa ankana mamasne amparusne kalkimtumawain empresara.

Amilcarne, an pianmikane mantakimkana lideres comunida tuamkin paña mintakana kara ishta minka "kiara kuirakin ishna paña pilne ashamparus mawain kara painkultas, amparusne pichin karit karane mamasa kalkiara" (Guanga, 2013).

Suain pichimin mijanane pulamalmine empleone pailtane kalne, kaiwainnane kualtusane wan ashi, ankana sana wan tintane an mijan kaltus wachane kashi mamastuntukana antusne ansa pichinmin payu palkimtumawain paña pilta.

Mamas kinne, mijmakpas an payuasmin kalne, usparusne masainmin tuamashi pailtapain pltane ilaparustus mashi. An piltane, wantus antusne importantes kamai antusta chinmintachi kalkin economiane kual makana usparuspa mintakana garantiza kimtu chinmika au mijan tutmurus.

## 12 PIANKANA ANTIWA

An año pailtane pianturus antiwarus Babosorane wat ishtuchi valorkana, antusta mishiturus an matumakpakane pinkih kuam kamkimtuin tumai, kane kalkin mamas

Silvio Cantineus



fuerara comunidakin imtu mai katarimtu paña paintus katmishna antusne miltuchimai antiwa piantuskana sistemara producciontane, ankana ishkane mane ilaparusmin ishantumai "palapchara ishtumamin wanane, ampara tilwil paka" (Pascal, 2013).

Amparane tilwipaka, mishne pina wat wana watpala, ku kara ti anki paispa tutmu kum, antusne awa Babosone kummamin.

Cultivorakas ishmumamin mishtara anpayuasmin pistakika, wantane piarakas, pina waramin kuiyan an payu asmin pista kika antusne ishmumamin antiwakana ilaparuskana an pianne kalkimtuin imtu makpas "kuishpakana, ankane kasukasa ishtane ai misane pina wat imtu makpas" (Cantincus M., Saberes ancestrales, 2013).

Ankane paknarusne pina akuantus pakmumamin kara tutmurusne an watsalmin, ankanane maza tuntu mintakana pina akuan chapchi practicakin economiane ankana piankana antiwarus karusne mane pichin pichin mañan tumai.

# 12.1 Programa de asistencialismo social

Ankana kalkin antuaskana kuilkitne economico pial kara kual antusne tutmurusa comunidara, pina wat ishna an "kawinnane" ainkikasarus proyectos pusturus productivos kaiwaintu an piantusta gobierno provincialta Carchira, mamas tuntu chima, antiwaruskana típicos proyectos tuamtuskana kual maishtukana misha tuntu tuan an comunidakin maishkit ankana kumtuintuan.

Antus proyectone minkit sara kawina kalpa ainkirus, ti tutmurus kara pishkaru kawina, ankana mintakana milnana kaiwainna tutmurus awarusa, antusne saptumai an proyectorusne chimiyain kara tailtus antus manguera, tuvos mallas antichichurus, kara abono plantara paranna an wat asain kawinapa.

Ankana milatkana antus programane mainkana miltu kakas ankanain maishna paña tuntu minna awarusne, kiamtu uspane pusha kana miñantu kara wanmin kitpai milakparain, ankana tuntu tuan minninna awarusa antusamilanapa kainmin.

Mamasne tumai watminka mintuchimai paña kanachi awarusne milamtu chimiyarus anne milakmai, an sarane kai, anne milati kane uspane chinminkas mintuchi

Silvio Cantineus

Diciembre del 2013 40



irikakas karakas, antusarane minñamtu an irikane mamas payu milanaka mamasa sapnaish.

Na ishkane kuisha walkanai pishna ankana minna antusta an pasta entrevistados antusne mijmai an pichin kai uspane katsa miwa mai mijmai ansa kai antusta misha tuntu itukarakas comunidara, proyectokasa mamasne "pina watmai, uspana proyectorus ukammai, ankana ukatkit comunidara munkit awa kana minkit" (Pascal, 2013).

Katne pɨrikai ichinamakpas kuishtarane sun mintukana kaishtumakpas misha sana mɨjan kuinnana tutmurus kualtusara ansa pɨna kishinamakpas ansa aishkin an proyectone ankana ishmɨsna antus maishna economiara tuamtus campesina.

Anniane sarachasminne an kal pi tichana generadorane energiane, mi naptane kara aishmukas electricidad, an especiesne kalkitne awain naturalmin; ainki kapa, tishtul kawimtumashi antus imtukana watmin. Antusne mikane programarusne asistencialismo chantumai kawina antusmin karakas pichin payuin, "anne ishtawamakpas wamai kuilkinturus, antus anki tuamyusne kimtumai mamas tuskasa tumai kara katarimtumai" (Guanga, 2013).

Katmishna, kawin animaltusne kara ti paishpane ichinamakpas pichinmin tutmurus kaiwainmu ansa ainmin kawina, an kuishta amtune kuailkikane anashi pina; chimiya karane akish kara imtu kiamtu ansa pina cancerígenas imtu kiamtu comunerosrus Babosoras uspane tumtu químicos antusne kaiwainmu kawina an pichinmin payu.

Antustane minkitne kaiwaintawa ishtawamakpas katmishna akuantus especiesrus kakas chimiyakas karamtumai comunidakin antusne mihmamin katsa empresarus wantus, anne ishta chin tuamtune auwane anne kanakitne uspa parusminmai incubadorane, yal fábricas balanceadone, granjas kara iru yal.

# 13 Alcoholismo y tabaquismo

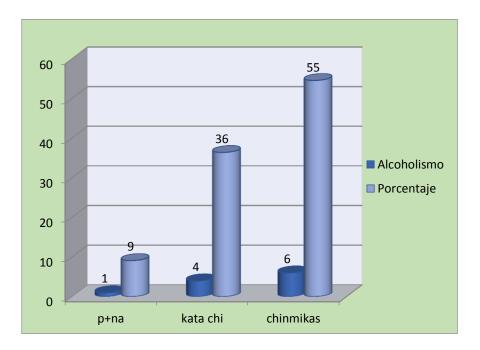
Pialne ukamtune kalkit maishkitne nammilan serviciorus empresara kaistakin mai ikuashi, wantarus mushiturusne ankana kuail kizpu minta tutmumai, anpayane mane an wat pinain mane kaiwaintu mi sarane imtu mamain kanin tragone, antusne kaishtumai wacha mamastuntukana mane aune kichimamakpas ichina ankumtune

Silvio Cantineus

Diciembre del 2013 41



an alcoholne kara chikariyone ansamilta, comionetarusne chamturusne Litara usparusmai an alcohol karamne ikuashi milmane comunidara, uspane pustumai chiat hora payu, an awane tarawamai ansa pial.



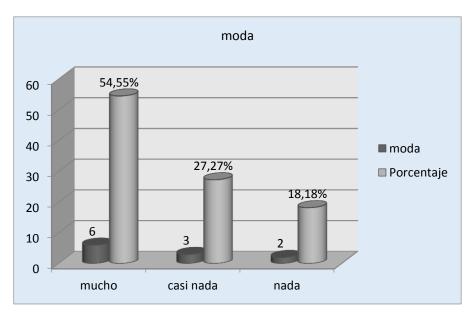
Antusmichi karawamatchimai kamtus ipi taramawanai maza tarifa ansa kuaish, kachine awarusne pitnashimturus paña yalta anna paka.

# 13.1 La moda, tecnología y consumismo

Comunidad Babosone tumai maza pina akuantus maishtu an mi putnaka annias, aishmurusne electrificacionne kara an awa kalkittus paña chistikasa mi sana.

Mi napkukane pin paimtune kara mitira nutmukas nutkuara, ankanain sunmin kalchi putnamtu comunidara chinkas botakas nuttachin annia kimtumamawain antiwakana, antusane ishtumakpa modakana.





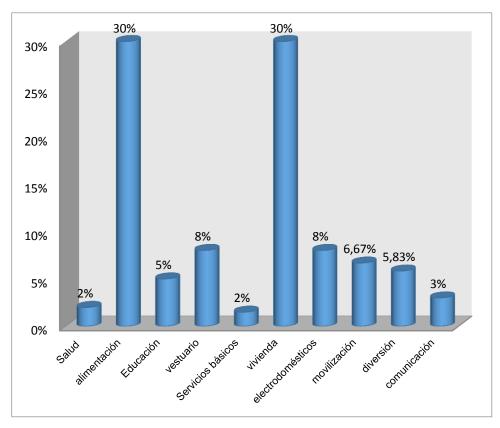
Wantarus pina pashimtu pin nutna wat pinawat ankana ishtane mamastuntu tuan kunnana antus kualtus kutmal.

An pailtane, modane kuailkintu kalchin, comunidakin milna minna pashimtu ankana minkit amparus awakana kutmal tumai mintakana maza miltukana wanmattit sunkana miltukana comunidane Babosora.

# 13.2 Destino de las inversiones

Milkit misha ankana kalkittusne taramai kalkimturus proyectokin hidroelectricora Hidromira Carchira ankana pampa palekin 18 dolares ichinamakpas calculakin napmane mensualne maza kalkimtus kara misha nailna.





Anpasne akuan rubros ansa watmin nailmurusta naptane tutmurusmai kara yaltas. Anne pailnane kaishtumai wachas ankan comunidara tuntu makpas masa kimtu miltu maishna mamaskin, kakas mamastuntu mamasne manashi painnarus tanapa.

# 14 Análisis de resultado

Resultadorusne kaishtane ankana ishkit encuestane kuintakitkit kara kuintakittusa kaishtu kaiwacha kuail pintu economicone comunidakin Babosora ankana ishtakin kual piantusa- cultural.

Aune uskit ishtane imparain mine chinmikas imtuchi kawina kual, an miltane mai awarusne mamastus comunidara, wanmaktittuamtus cooperativa camionetarusarus kara painninmurus, wantus parroquia Litara tuamtus.

Carretera mine pale kitne antustain kawinain masainpain, karatmai tutmurus mamas partimal, chimiyakas mamas muntus kara ti paishpa inaptumai kuintakinne antusta puramtus pichinkin payu pichin ishtu.



Agriculturane kishtui an katsain pichinmintuskana, ittawanane antiwakane paktumamawain an comunidakinmin mane painmamin mercadora Litara.

Antiwarusne wammawain pai, aral kara kuzu mane kimmamin mamastuskasa ittawanakasa paira, pai, pia kira asain kawininmu kara pishpi vegetal maktus mane kaistakimmai antusne kitma an atkuka kaltus empleo.

Mantuskas mɨjmai kaltusne watpala, ankana ɨtkitne wanmin sumakitne palirus pialtane ankana tuntune economicane Babosorane maishtu wantusta.

Antus ampurusne kuiyamtumai pial, ashamparusne kuirakimtumai cultivotustu ankana in ishtachimai, katarimtui iltakinne an tutmurus, ankana wat ishtane paitnai tutmurus, ankasa ansa kuan kimmai afueraras paitkit.

Antusne ittawane kishtu ansain ishkit, katarimtu especierusne kara paña chimiyain akintus mihturus katarumtumai, mantakimtu kuanmin kara kuiyan mamas minkit antusta kininna paletin wachain mijan tutumurus.

Wachain mimarane katne chikin watmai mijan an pilne antuskana annia economiakana ittachine puznintachine, amparustane milamtu makpas palekimtu palekinpa pialtusa.

Ankata tarakinne kalkitne tuamtu mih pina kal mihkana awara kalmijchira kakinkana kapalta kuirakin paña pilta, antusne tuamtune kalkimtune empresarane tumashi watsarit mijmashi minnapa tuana paña kualkasain kashain, kara mishrane pailkane usne painnintawa paña tintane kalkitta minta kuiyashinara kalne.

Chinkas mintachin kaishane amparus paña vidane comunineroruspane maishtune mane ichinamakpa ankana mintu makpa tarain mamas tuntuiawa pashimtune, tara serviciosne básicos, nammilan, chaninmu kara mamastus.

Mishinkana an oportunidane mijanne pialtus katarimtui valoresne culturales misha kaiwainna, ka mane namtumai pialkanain, wantusmin tara pashimtumai. Ankana maishtune miltai kalkin milnintus kalkintasarus inpa kal kuiyan kaiwainna pashimtu aishpa. Mane maza minkit kaishtakanane pina akuan ishtumai pailturus anniakana pailtakima kalne wacha pina katsain.



Mane ankana ishtamakpas mantusne pial mihtuantune msainpain mintu comunerokasarus, imisnane masainpan imtumawain kuiyamtu maza camioneta chinmikas mintachi espacio wakarakas, naptumai uspane asain ompetenciane, pial an mihtusne chamtumai masainpain kara miji kichinai.

Electricidad kasane katarimtui ilaparus wan pianturus, anniasminne payu ishmu, kuinta kimtu tuamtukin, amparustane kaiwaintu wacha milnimtu asain kuintakin mamastusarus.

Ansa akuan mijan pial kaishtakin servicios basicone, sunkanain sunmin kalpain kimtu sunkana purana annia mihmawain kana.

Programarusne tuantusminne kaishtatimtu equipos, técnicas instituciónturus kaishta kitkana wantarusa kaishtakit proyectorus, sunminne paña mɨjanne pichinmin palekimtu, wachas ishtuchimai kaishtakine ankana kaishtakitkana.

An agricultortarusne kumturusmin namtu mai comunerorusa ankanain minkit pial pashimtuin painna mercadora tutmurus masainpain.

Mamastantune watmenne mɨjatpamai minkit misha empleaban empresara mɨjan maza want tanapa pial ankana infantilización, feminisación ɨlapa parɨmtu kaltus, manas kinne mintu mashi wat puran kara mamasne katarɨt aishmɨh kalkit.

Ankana mintakanane minkit paratne kaishtua alcoholismorusne tabaco tutmurusne chinka ansa nurachi an payu pial mijawain, kankana kaishtakane mamastumtui mane wachashi pashimtu Litara puzna trago kuan ankana miltu mawain comunidamal. Anne miltu kuailkishina kualtuskasa comunidara.

# 15 CONCLUSIONES

Comundara Babosorane ishtamakpa economiane mamaskana mamastus misha miltu kualtuskasarus misha tuntu miltumai karakas comunidarakas kara pakna, mamas pit kuishtakanane, piltane au kaishtakanane awarus kaishtakane suane au akuishkanai.



Pilne, mane pichinmin tui ansa kawira awa an awarusne, antus akuanne nammilachi kalkinpa maza agricultura aizh, sun parusa milmakpas maza economía pampa payu mijan.

Construccionne Hidroelectricane Baboso pikin kara misrane Litane Babosone chinkas mihchi comunidarane, kane mamas tuntu awarusane maishnintumananas tuntu consumidoresmin. Cooperativane camioneta mihtusne parroquiaras Litane uspain ansa miltumai kara kawimtumai pailtuskasain. Comunidane kaiwaimtumai kawinapa masaintain.

Mamastusane kishinakpas ichina chi mishakana mijmawain maza minki minta carretera mijan kaiwainnapa kaka apurakinpa comunicakin awane kamta chimawain ankana kaiwainna mercadora afuerane, ukna ganancia kara karamisna pial kaishtakitne puruskasa compañía camionetarus chamtumai ayukmamal comunidara.

Agruculturane pittimtu kara ashampa chistira, chimiyarusne kara especierusne mijmai katarimtu.

Paishina makpas comunidara Babosokinne 91% summai maza economía kual, paña kualkasain kuan, ankana kaishtakana watpalane ansa pɨna wammamin.

Maishmune pina mushiturusne pina kuaishakuan, minarus amparus, minkit tilajimtu pinkih kamtu tuka tilajimtu mai.

Piantus antiwarusne sararusne wamtune ittawarusne kalkinmai masainilaparustarus, wantus tuamne practica kimchimai antustane pintumai kuail ankana sanane maza mintakana antiwakanarus wat itmai anpina añorusne.

Piri ichinamakpas mamastuntu usparus economiakasa comunitaria kara economian pialne, mane musiturusne mitumai piankana misha economía antusta pialtusarus.

# 16 RECOMENDACIONES

Pina wat ashinai papishtusne kamtarain misha pina wat an valor económico pilta ankana mamastus kuishta aturusne kawinturusne kara kualtusa piankana pil

Silvio Cantineus

Diciembre del 2013 47



mijanne paña vida wat watsamat mijan, antusarane aune kalkikishinamakpas kualtuskasa culturales kaiwaintumai ansa an wanmattit tuan maza organización.

Federación awane misha organización kanane akuish anianchai kusatninnna valor economicone piltane wantusarusta comunidarusarus tumai kalkin pɨna ktsa ansa mishna, an wantusarus economicone, sunkana Babosokinkana mantusne parana maza wachara mamaska antiwakana.

Kilpa makpas watsana ansa anwat mɨlmɨzna wantarusne comunidarusne Babosone antiwa piankan kuiyawainna kara kuanpa tutmurus suatuamta.

An asain kalkitpai pichin pailna kishna pina akuan tutmurus afuerara karamtumai maishtu, wacha antusne kamtamne sua tuamtusne mai katsamiwa Centro kin Educativo pikih kamtamtus,katsamiwa dirigentes Federación awane, líderes piantus kara comunidakas tuamakpai minkit kuial pinchina an mamaspayune pinchinai.

Amkas pina watkai piankaninna misha pina wat miji pilne ansuas kuishpane kuailkinchi chinmikas painninchinachi us kasa, kitpamakpa kainanawatminkit kizpukasa aumin watsarit mijan recursorus, kinkati kara kalparus kas.

# PARTE II LENGUA ESPAÑOLA

# **DEDICATORIA**

Este trabajo de investigación lo dedico a hombres y mujeres de la comunidad El Baboso.

Gracias al apoyo brindado por las personas de la comunidad durante mi trabajo de campo, espero de todo corazón que esta recopilación realizada con un sano sentido, en adelante aporte al fortalecimiento en el aspecto económico vista desde lo cultural que lleva una larga trayectoria en este pueblo.

Especialmente quiero dedicar a la población de El Baboso por permitirme cumplir con tan anhelada meta.



#### **AGRADECIMIENTO**

Quiero expresar mi más sincero agradecimiento a quienes fueron para mí, apoyo durante estos cuatro años.

Un profundo agradecimiento al PROGRAMA DE LICENCIATURA EN EDUCACIÓN INTERCULTURAL BILINGÜE (PLEIB) por haber hecho realidad mi tan ansiado sueño, a mis compañeros de estudio con quienes a pesar de los obstáculos estuvimos unidos durante cuatro años compartiendo experiencias de amistad, apoyo y respeto.

Especialmente a los maestros que dedicaron parte de su vida sacrificando su familia para acompañarnos en este proceso dejando huellas imborrables hacia lo que nos encaminamos.

A mis padres por haberme apoyado a seguir adelante y lograr mejorar mi profesión. De igual forma a mi familia por el apoyo moral que me han brindado.

De manera especial a la comunidad El Baboso, por haberme facilitado la oportunidad de seguir estudiando, y por la incondicional colaboración durante mi trabajo de investigación, que me ha permitido presentar el tema que aquí presento.

De igual forma agradecer a la niñez a mi cargo que tuvo que soportar mi ausencia durante las jornadas realizadas en los cuatro años.

Finalmente agradecer a quienes estuvieron al frente e hicieron que el programa siga adelante por el bien de la nacionalidad.



#### RESUMEN

En este documento reposa el resultado obtenido en la investigación acerca del impacto económico en la comunidad El Baboso a partir de la construcción de la Hidroeléctrica, la apertura de la vía y la electrificación.

El cambio de vida de la población desde que se tuvo acceso al empleo en la empresa Hidro Mira Carchi los convierte en dependientes de un capital circulante y la vez consumistas de productos provenientes del mercado externo; contrario a todo el sistema de vida que se tuvo antes de la construcción de la Hidroeléctrica, la vía y el proyecto de electrificación de la comunidad.

En particular la calidad de vida de su población no ha mejorado, al contrario, la agricultura ha tenido un fuerte bajón en la producción, se debilita la organización, el famoso desarrollo local no existe, por el hecho de estar situada cerca a una población se incrementa el consumismo y los aspectos culturales se ven modificados por el ingreso de artefactos eléctricos alterando el modo de vida de una familia que tiene la comunicación como uno de los valores fuertes.

El individualismo es tan indiscreto que se torna en rivalidad y competencia, el consumismo absorbe un 23,50% del total de los ingresos; mientras el campo se reduce al cuidado femenino.

La base económica de la comunidad es el territorio donde se realizan actividades productivas provenientes de la renta de la tierra hoy reemplazada una parte por ingresos provenientes de salarios para la juventud, mientras el campo se infantiliza, feminiza y envejece.



# **PALABRAS CLAVES**

Plátano

Río

Economía

Maiz

Cocina

Niños

Pueblo

Comprar



# **INDICE**

1 Generalidades					.13	
		1.1	.1	Ubicación		.13
		1.1	.2	Breve reseña histórica de la comunidad		.13
2		ΑN	TEC	CEDENTES		.16
3	3 JUSTIFICACIÓN					
	3.			scripción de los métodos y técnicas utilizadas en la recolección		
	3.	2	De	talle del proceso de recolección de datos	.17	
	3.	3	Ana	álisis y sistematización de los datos recolectados	.17	
4		Co	ncel	ptualización de economía familiar		.18
	4.	1	Los	s sistemas de cultivos	.19	
5		Sis	tem	a de crianza		.20
6		Tip	os c	de economía		.21
7		Eco	onoi	mía en la nacionalidad awa		.23
8		Imp	oorta	ancia del territorio en la economía de la nacionalidad awa		.23
9		Eco	onoi	mía en la comunidad el baboso		.24
	9.	1	La	tierra	.25	
	9.	2	Tei	nencia de la tierra	.26	
1	0	Tip	olog	gía de productores		. 28
1	1	EL	IMF	PACTO ECONÓMICO EN LA COMUNIDAD EL BABOSO		. 32
	11	1.1	F	Propuesta de construcción del proyecto hidroeléctrico	.32	
	11	1.2	C	Construcción de la carretera y desarrollo local	.34	
	11	1.3	F	Proyecto de electrificación de la comunidad	.37	
	11	1.4	C	Contratación de la mano de obra para el proyecto hidroeléctrico.	.38	
	11	1.5	E	El trabajo asalariado y el abandono de las fincas	.39	



1	1.6	De agricultores a consumidores	.40	
1	1.7	La feminización de la agricultura	.40	
12	Sabe	eres ancestrales		.41
1	2.1	Programas de asistencialismo social	.42	
13	Alcol	nolismo y tabaquismo		.43
1	3.1	La moda, tecnología y consumismo	.44	
1	3.2	Destino de las inversiones	.45	
14	ANÁ	LISIS DE RESULTADOS		.46
15	CON	ICLUSIONES		.49
16	REC	OMENDACIONES		. 50
17	BIBL	IOGRAFÍA		.51
18	Biblio	ografía		.51
10	ΔNE	XOS		53



Yo, Silvio Hernán Cantincus Guanga, autor de la tesis "El impacto económico en la comunidad el baboso en el aspecto social y cultural por la presencia de la empresa Hidromira Carchi", certifico que todas las ideas, opiniones y contenidos expuestos en la presente investigación son de exclusiva responsabilidad de su autor/a.

Cuenca, 2 de Enero del 2014

The first

Silvio Cantincus.

100348959-6



Yo, Silvio Cantincus autor de la tesis "El impacto económico en la comunidad el baboso en el aspecto social y cultural por la presencia de la empresa Hidromira Carchi", reconozco y acepto el derecho de la Universidad de Cuenca, en base al Art. 5 literal c) de su Reglamento de Propiedad Intelectual, de publicar este trabajo por cualquier medio conocido o por conocer, al ser este requisito para la obtención de mi título de Licenciado en Ciencias de la Educación con Mención en Educación Intercultural Bilingüe. El uso que la Universidad de Cuenca hiciere de este trabajo, no implicará afección alguna de mis derechos morales o patrimoniales como autor.

Cuenca, 2 de Enero del 2014

HP Jul

Silvio Cantincus

100348959-6



# INTRODUCCIÓN.

Con esta investigación se pretende conocer cuál es la situación económica comunitaria que atraviesa la comunidad El Baboso en estos momentos, sobre todo el impacto económico ocasionado a la población desde el inicio hasta el fin de la construcción de la Hidroeléctrica en el Río Baboso; la influencia de otras culturas por la relación social con los trabajadores y cómo afecta en el resto de la población de la comunidad, sobre todo en los jóvenes.

En el capítulo uno, se toma en cuenta la descripción de la comunidad El Baboso para dar a conocer la ubicación en la cual se acentúa, la reseña histórica que nos permite tener un enfoque del proceso organizativo que mantiene hasta la actualidad.

La justificación que fundamenta la necesidad de realizar este trabajo de investigación y los objetivos que orientan el proceso investigativo en búsqueda de resultados a plasmarse en este documento.

El capítulo dos está relacionado con los métodos y técnicas que se utilizó y que ayudaron en el trabajo de campo para la recolección de datos en el proceso investigativo. La descripción de los métodos y técnicas, además explica el proceso de recolección de datos y la sistematización de los mismos

El capítulo tres, está relacionado con la conceptualización de la economía, los sistemas de cultivos, sistemas de crianza, tipos de economía que ayudan a entender cada uno de los autores citados. Generalmente se da a conocer la economía en la nacionalidad awa, la importancia de su territorio a manera global, para complementar, se presenta la economía en la comunidad El Baboso la cual se está investigando.

Por otro lado se da a conocer la importancia del territorio en la economía de la nacionalidad awa, y en la comunidad El Baboso, para saber acerca de la tierra la tenencia de la misma y la tipología de productores.

El capítulo cuatro, se refiere a la parte central de toda la investigación, los resultados obtenidos en la recolección de datos, donde se ha podido analizar que



la situación económica de la comunidad El Baboso adquiere discusión para darle solución a los temas relevantes con respecto a lo económico.

Se refiere al impacto que ha generado la construcción de la Hidroeléctrica en el río Baboso en el aspecto socio-cultural de la comunidad, el impacto más fuerte está en la economía comunitaria.

En este sentido se analizó las causas, efectos, ventajas y desventajas producidas por el impacto económico de la empresa Hidromira - Carchi en el aspecto social y cultural, mediante un estudio minucioso y crítico relacionando la realidad antes y después del proyecto, para inculcar el valor que tiene la economía propia en la cultura.

Con esto se realizó un análisis comparativo de la economía familiar de la comunidad El Baboso, antes y después de la construcción de la hidroeléctrica mediante un diagnóstico comunitario en el que se identificó las causas y efectos del impacto económico en los aspectos social y cultural surgidos a partir de la ejecución del proyecto hidroeléctrico en la comunidad El Baboso.

# **CAPITULO I**

# DESCRIPCIÓN DE LA COMUNIDAD



## **CAPITULO I**

# DESCRIPCIÓN DE LA COMUNIDAD

# 1 Generalidades

La comunidad El Baboso se encuentra ubicada en la provincia del Carchi, cantón Tulcán, parroquia Tobar Donoso, al norte de la provincia de Imbabura, aproximadamente a 3 kilómetros de la parroquia Lita.

Es una zona próxima al río Baboso en donde se construyó la Hidroeléctrica Hidromira-Carchi, en el año 2008 y finaliza en el 2013. Organizativamente pertenece a la Federación de Centros Awa del Ecuador (FCAE).

El Baboso es un centro habitado en su totalidad por gente awa, su población actual alcanza las 46 familias aproximadamente y unos 156 habitantes entre hombres, mujeres, niños y niñas.

Para mantenerse organizados existe una directiva elegida democráticamente para un periodo de dos años consecutivos, se encarga de organizar y regir ciertas normas para disminuir irregularidades, pero su finalidad es velar por la integridad del territorio y la gestión local.

# 1.1.1 Ubicación

Al norte delimita con la comunidad de Gualpí Alto y Tronquería, al sur con las haciendas del sr. Wilson Amador, al este con el monte Carmelo y la Cooperativa San Vicente, al oeste delimita con el centro Awa sabalera, el Refugio y la Cooperativa 3 de Julio. Su relieve, con elevaciones montañosas que van desde los 916 m de altura sobre el nivel del mar hasta los 1.016 m.a.s.n.m; mantiene una temperatura promedio de 20 grados centígrados.

# 1.1.2 Breve reseña histórica de la comunidad.

Desde 1982 El Baboso da un giro encaminándose al proceso de la organización comunitaria por varias razones; la más importante y que marca el punto de partida es la invasión al territorio emprendida por cooperativas, desde entonces surgió la necesidad de organizarse con el fin de defender las tierras. En aquella época el Silvio Cantingus

Diciembre del 2013



proceso de organización ya había comenzado en las comunidades de San Marcos y Gualpí Alto, para entonces delegados de varias instituciones recorrieron para poder consolidar un solo territorio.

Retrocediendo el tiempo, se dice que, Liceo Pay y Teodoro González fueron los primeros que llegaron al Baboso desde la Corozala, aunque se conoce también que los hermanos Pai, Gonzalo, Vicente, y sus hermanas, vinieron trazando una ruta de cacería por el sector del río Camumbí. Estos se asentaron por las orillas del río Mira, posteriormente llegaron otros como don Marcelino Taicuz y Tobías Pascal, en condición de jornaleros de la hacienda del sr. Manuel Antonio Pozo Báez.

Obviamente tenían posesión en terrenos baldíos que con el tiempo terminaron vendiéndole al mismo patrón ampliando su propiedad en la parte baja y los awa se retiraban hacia las colinas; por los mismos tiempos, don Juan Cantincus vino desde el Goaltal, (parroquia Chical) compró una propiedad que limitaba con la hacienda; el señor Manuel Pozo lo contrató como ganadero durante 3 años consecutivos. A su retiro decidió trabajar en su propia finca.

Para este tiempo la presión de las cooperativas organizadas por terratenientes y colonos ambiciosos que trataban de despojar a los indígenas de sus tierras se amparaba en la famosa reforma agraria y colonización vigente en el Ecuador representada por el entonces IERAC<sup>4</sup>.

El cooperativismo funcionaba muy bien y no había forma de parar hasta que surge la idea de conformar una federación indígena con el apoyo de la CONACNIE<sup>5</sup> con el propósito de legalizar las tierras consideradas "baldías".

La consolidación de la organización awa comienza en la Provincia del Carchi, luego en Esmeraldas e Imbabura, El Baboso pasó a formar parte de la Federación Awa para defender su territorio de la invasión de las cooperativas 3 de Julio por el

Silvio Cantineus

\_

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización. Encargado de la adjudicación de tierras en el estado

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> CONACNIE. Primer nombre que llevó la actual CONAIE.



Oeste, las haciendas que avanzaban comprando tierras a precios irrisorios y la cooperativa San Vicente que hasta la actualidad opera en el Este de la comunidad, presionando también a otras comunidades como: Río Tigre y Tronguería.

La finalidad de las cooperativas era aglomerar la mayor cantidad de tierras para luego venderlas a diferencia de la filosofía que tiene el indígena al considerar a la tierra como la madre por ser la base fundamental de la economía y de la vida misma; es por ello, que la tierra no es negocio, por esta razón El Baboso como comunidad awa decide defender y mantener sus tierras para que futuras generaciones gocen de este privilegio que la naturaleza les brinda.

El proceso organizativo comienza y desde la comunidad se lanza un candidato para que represente a la comunidad, mientras tanto don Juan Cantincus y otros, viendo la necesidades de educar a sus hijos formaron una comisión para ir a la ciudad de Tulcán y solicitar un profesor, la petición fue aprobada con éxito, la primera aula que se construyó se la realizó con materiales del medio (el piso y pared de chonta y el techo de hoja bijao).

En la actualidad se cuenta con un Centro Educativo Comunitario dirigido por un director y tres profesores pagados por el gobierno Central del Ecuador. Uno de los mayores retos en el campo educativo ha sido tener profesionales de la misma comunidad.

Con la necesidad de facilitar la comunicación la comunidad a través de gestiones con la prefectura y municipio de la provincia del Carchi comienza el planteamiento de la electrificación y vía Lita – El Baboso, que se dió inicio aproximadamente en el año 2008, junto con ello comienza la construcción de la hidroeléctrica Hidro Mira Carchi.

De igual forma el proceso organizativo sigue adelante con unos buenos líderes, pero en los últimos tiempos se está debilitando por varias razones; la fácil influencia y roce social, el cambio de vida con la electrificación y la vía de comunicación que ha generado efectos positivos más que negativos´.



# 2 ANTECEDENTES

El Baboso es una comunidad que ha conservado una economía solidaria, el trabajo comunitario también ha sido parte de la vida organizativa, pero con la influencia de la colonización y la cercanía a las parroquias aledañas, esta forma de vida se ha transformado en individualismo y dependiente del capital circulante.

En esta comunidad, antes del ingreso de la vía (2008)<sup>6</sup>, se producía para el mercado yuca, maíz, plátano, naranjilla, panela y miel de caña, chanchos y gallinas de campo, sin tomar en cuenta los productos destinados al consumo familiar. Para salir a Lita, a comprar arroz, sardina y sal se debía caminar sin tener que preocuparse por tener dinero para pagar pasajes, contrario a lo que en la actualidad se vive, por otro lado el difícil acceso y la falta de energía no permitía el ingreso de electrodomésticos y productos de mercado.

# 3 JUSTIFICACIÓN

El siguiente trabajo de investigación es importante porque permitirá conocer con detalle el impacto en la economía de la comunidad El Baboso en el aspecto socio-cultural que se ha generado desde el inicio de la construcción de la vía, la electrificación y la construcción de la hidroeléctrica Hidromira Carchi.

Ayudará a conocer la importancia del territorio como principal elemento para el desarrollo y sostenimiento económico en las familias awa de El Baboso.

Por otro lado permitirá comparar la economía de la comunidad, las ventajas y desventajas que ha tenido antes y después del proyecto.

Este trabajo de investigación se lo realizó previo a la obtención de mi título de licenciatura en Ciencias de la Educación. Y lo más importante es que estará a disposición de jóvenes estudiantes y la comunidad para que tomen en cuenta el valor económico que tiene el territorio como base fundamental del sustento familiar.

Silvio Cantineus

-

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Año en que se dio inicio a la construcción de Hidroeléctrica

# **CAPITULO II**

METODOLOGÍA



# CAPITULO II

# **METODOLOGÍA**

# 3.1 Descripción de los métodos y técnicas utilizadas en la recolección de datos:

Para realizar este trabajo de investigación se aplicó el método descriptivo utilizando técnicas de investigación como: encuesta directas e indirectas, cuaderno de campo y entrevistas.

Se realizó la técnica de encuesta porque la mayoría de encuestados son personas letradas y se aplicó a los trabajadores, esposas de los trabajadores. Se encuestó a un solo profesor por ser de la comunidad y testigo directo desde el comienzo de este cambio generado a partir de la fecha tomada en cuenta para la investigación.

De igual manera se aplicó la técnica de entrevista porque se requería de una opinión más abierta en relación a la realidad que se vive en El Baboso con una importante opinión del presidente de la comunidad por ser quien vela por el proceso de la organización de la misma.

# 3.2 Detalle del proceso de recolección de datos

Esta investigación se la realizó en la comunidad El Baboso, apoyado de encuestas, entrevistas y cuaderno de campo que me permitió ir tomando nota de lo que pude observar durante el recorrido.

# 3.3 Análisis y sistematización de los datos recolectados

Para el análisis se realizó comparaciones de las preguntas de la encuesta. Luego se transcribió a la computadora de acuerdo al esquema que se estableció en el proyecto de monografía.

La sistematización de datos se la convirtió en datos estadísticos Posteriormente se almacenó la información en una flash memory para asegurar la información.

# **CAPITULO III**

# CONCEPTUALIZACIÓN DE ECONOMÍA FAMILIAR



#### CAPITULO III

# 4 Conceptualización de economía familiar

La economía familiar ha sido uno de los aspectos de trascendental importancia, por varios siglos, "tiene que ver con las herramientas que se utilizan y con los productos, pero tienen que ver también con la forma como estos se relacionan con los hombres y con la manera cómo éstos se relacionan entre sí (...)" (Benitez Lilyan, 1993, pág. 15)

Las herramientas, como elementos importantes para generar la economía; el hacha y el machete tienen que ver con el trabajo que realiza el hombre, que por lo general él es quien trabaja para alimentar a la familia, a diferencia de la mujer quien se encarga de los quehaceres domésticos, aquí podemos mencionar cuán grande es la relación entre hombre y herramienta si uno de estos elementos falta no se puede cultivar productos que en su mayoría son de ciclo corto como: el maíz, la caña, la yuca y principalmente el plátano.

Sin embargo para trabajar la ayuda viene de toda la familia; los hijos mayores ayudan a su padre, las hijas participan conjuntamente con su mamá en la cocina, traslado de agua, chiro y leña.

Esta actividad, promueve la relación estrecha entre las personas cercanas a la familia o miembros de un hogar con quienes comparten lo poco que se cosecha generando solidaridad mutua.

También se recolecta de lo que la naturaleza les provee por la "reducida satisfacción de necesidades alimentarias, escasa participación en el mercadeo, y en síntesis, un nivel de vida que mantiene a los indígenas en el límite de la supervivencia". (Benhur, 2000, pág. 264).

El hecho de proveerse de la recolección no implica que los indígenas deban participar en los mercados, las mismas costumbres hacen que se utilicen los alimentos para el bienestar de la familia considerando a esto como una economía fuera del contexto monetario.



# 4.1 Los sistemas de cultivos

Los cultivos basados en "los sistemas de producción son manejados con prácticas tradicionales con la finalidad de satisfacer necesidades básicas familiar" (Federacion de Centros Awa del Ecuador , pág. 15)

Los sistemas de cultivos que emplean los awa son basados en las prácticas tradicionales como lo menciona la fuente tomada de la Federación Awa del Ecuador.

Las prácticas basadas en el ciclo lunar, para obtener una buena producción, se considera sembrar el 3 de menguante sobre todo si se trata del plátano y árboles frutales, en carnaval se aprovecha para la riega de maíz entendido que en esta fecha dá mayor posibilidad de cosecha.

Para sembrar se debe escoger un lugar que preste condiciones de producción ya que la "la fertilidad de los suelos, es baja, no son aptos para el cultivo" (Benhur, 2000, pág. 273)

Los lugares altos carecen de fertilidad debido a la humedad de los suelos, esto impide que la producción sea más rápida y en el mayor de los casos ni se desarrolle, tal es el caso del territorio Awa que está pegado a esta realidad.

Las partes bajas más codiciadas porque allí se acumulan la mayor parte de suelos con grandes cantidades de humus, entonces "las vegas de los ríos se utilizan para cultivo de chiro- y una gama amplia de plátano- tubérculos, granos, caña y frutas" (Haug, 1994).

Cabe mencionar que la mayor parte de las tierras con mayor posibilidad de producción son las que están en posesión de los mestizos, que aprovechándose de la colonización se adueñaron de las vegas desplazando injustamente a los indígenas propietarios de esos bienes.

Para sembrar se cumple tres pasos: El primer paso la socala; se refiere al corte de la vegetación no muy grande, luego se deja que las hojas cortadas se marchiten, este proceso dura tres semanas aproximadamente hasta que la corteza esté en



estado de putrefacción, con la finalidad de tener el suelo abonado listo para recibir la semilla.

En la segunda parte se riega la semilla si es de maíz o se siembra si se trata de otras semillas de frutas y colino<sup>7</sup> de plátano. Finalmente se realiza la tumba de árboles grandes para que permita el libre ingreso de los rayos solares hacia las semillas sembradas en resumen "la técnica de cultivo consiste en socala, riego y tumba" (Haug, 1994).

Existe una gran diferencia con sistema de cultivo que se realiza en la sierra, tanto en la forma de sembrar como en los productos. Ya que los awa no se apegan a la técnica del arado a la socala, riego y tumba.

Generalmente el sistema de tala y rotación consiste en utilizar el terreno variando los lugares para sembrar con el fin de mantener equilibrio del medio ambiente por esa razón muchos, "utilizan el sistema de tala y rotación" (Benhur, 2000).

Cumpliendo las obligaciones con la madre naturaleza se utilizan sistemas que no afecten al equilibrio natural, la tala permite dejar los troncos para evitar la erosión y la permanencia de los nutrientes, y la rotación cumple con la función de descanso y recuperación, para que después de un tiempo sirva nuevamente para cultivar. En la tala de árboles se selecciona entre árboles frutales y los que no son, así garantizar también la sobrevivencia de animales y aves que viven dentro de esa naturaleza.

En fin, este sistema permite garantizar la pronta regeneración de la vegetación, avitando la pérdida de plantas y árboles de mayor relevancia.

#### 5 Sistema de crianza

Para la crianza de animales los awa escogen sitios adecuados que puedan garantizar la crianza de la gallina, chancho y cuy destinados al consumo familiar. Para que los alimentos estén cerca y fácil de transportar, las viviendas se las construye cerca de la parcela de chiro (orito).

Silvio Cantineus

-

Diciembre del 2013

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Semilla de plátano



Es importante saber qué sitio es el adecuado para esta actividad ya que "con los animales ocurre lo mismo que con los cultivos, es decir, el indígena invierte un mínimo de trabajo y comparte con ellos la menor cantidad posible de sus alimentos; más bien deja que sean los mecanismos y el ritmo de la sucesión natural los que contribuyan con su crecimiento y reproducción" (Benhur, 2000, pág. 77).

Estoy de acuerdo en que se deba escoger el lugar adecuado para criar animales pero esto no quiere decir que el medio se encargue de reemplazar al hombre, ya que este es quien lo cuida y lo mantiene cerca de su casa para vigilar su desarrollo y reproducción.

Entre las cosas que comparto entre estas dos citas es que la crianza de animales menores tienen una finalidad específica, el no talar mucha vegetación pero de ello sacarle provecho, tal es caso de la crianza de chancho, se lo cuida con chiro, sembrado en mayor cantidad para el uso doméstico familiar, "se habla de un manejo agroforestal, dentro del cual está incluido la crianza de animales menores" (Haug, 1994)

El chancho se lo considera como un capital que a futuro se lo puede vender o como es costumbre para pago de obra, como también se lo puede utilizar en las mingas. Pocas veces se participa en los mercados, si se lo hace es para comprar herramientas de acero; machete, hacha, y otros, lo mismo se invierte en alimentos, arroz, fideos, enlatados, pilas, linternas, anzuelos, lápices para los hijos que están en la escuela y ropa, pero se le da más prioridad a la sal.

#### 6 Tipos de economía

**Macroeconomía.**- "es el estudio del desempeño de la economía tanto nacional como global" (Parkin, 2010, pág. 2)

Interpretada de otra manera es la manera como se maneja la economía en un concepto amplio que abarca uno o muchos países.



**Microeconomía**.- "es el estudio de las elecciones que hacen los individuos y las empresas, la manera en que dichas elecciones interactúan en los mercados y la influencia que los gobiernos ejercen sobre ella" (Parkin, 2010, pág. 8)

Benítez hace referencia en la participación de la economía unos producen para sí mismos, otros en cambio para obtener ganancia, en el mejor de los casos gozan en los tres aspectos económicos porque "hay sociedades que producen para su subsistencia, otras que producen para el mercado y otras que participan de las dos formas" (Benitez Lilyan, 1993).

La economía familiar se basa en la economía que maneja un determina grupo de familia que les sirve como sustento a cada uno, la tierra es las base económica donde se desarrollan actividades agrícolas que a los indígenas permite producir para vivir.

Los indígenas también hacen estudio simbólico en base a la macroeconomía aunque no de una manera técnica es decir; llevando contabilidad, lo que hace que la economía circule internamente dentro de la comunidad y en la familia.

El cultivo y "las producciones controladas por las economías domésticas indígenas, como por ejemplo los sombreros de paja y las pitas, formas y circuitos distintos dado el hecho que la moneda no ingresaba en la esfera de la producción" (Contreras, 1760- 1820).

Benítez Lilyan y Contreras Carlos coinciden en la teoría de la economía para la subsistencia, la poca participación en los mercados y la circulación de la moneda, un contexto diferente al del indígena, esto no quiere decir que el indígena esté un paso atrás de las demás sociedades.

Es interesante saber que la economía doméstica es el punto de partida en la solidaridad que circula entre los indígenas, el intercambio de productos, el cambio de brazo es el que en la actualidad ha podido diferenciarse de los demás en diferentes concepciones.

Según el modulo elaborado por Amílcar Guanga y Efrén Álvarez, la economía primitiva, se basa en la recolección de animales y plantas silvestres encontradas en la naturaleza, esta actividad es fundamental ya que de ello depende la

Silvio Cantineus



alimentación en las familias de hecho "se entiende por recolección a la obtención de animales y plantas silvestres" (Guanga Amilcar, Álvarez Efrén, 2010)

Es evidente que la colección es el complemento de la alimentación diaria de cada familia, garantiza la seguridad alimentaria por muchos años y la estrecha relación dentro de su entorno.

Comparando las citas textuales de los autores arriba mencionados es notable una cierta similitud entre las dos opiniones, cuando se refieren a la economía doméstica o familiar.

#### 7 Economía en la nacionalidad awa

La economía en la nacionalidad awa se basa en el sustento de la familia, los productos que se cultivan no se destinan para el comercio por lo que la moneda no es un ente tan necesario dentro de las comunidades, para los awa economía significa tener un territorio donde poder sembrar, movilizarse, cazar y realizar otras actividades que sirven para sobrevivir ya que esta "es la forma como sabemos vivir de productos, como la yuca, plátano y la pesca en la propia comunidad" (Pascal, 2013)

En el sentido de conservar "los dispositivos que utiliza el indígena para lograr el equilibrio de su economía se reduce en el manejo simultáneo de tres factores determinantes: recursos, territorio y densidad" (Benhur, 2000, pág. 79)

Los recursos, en otras palabras, familias que están organizadas ocupan un territorio determinado, se movilizan en ella protagonizan el control cultural y social con ideologías políticas y económicas que encaminaran a un buen manejo del territorio.

#### 8 Importancia del territorio en la economía de la nacionalidad awa

Para la nacionalidad awa el territorio es un espacio donde se puede desarrollar actividades de identidad y cultura, principalmente económicas, basada en la subsistencia, en otras palabras la vida en el contexto social.



Se puede decir que el territorio es un tesoro invaluable porque "se considera que ahí está toda la riqueza natural, donde se tiene todo el espacio verde, donde están los animales, las plantas, y se tiene el área libre donde poder cultivar libremente" (Guanga Amílcar).

Considero importante el valor que se da al territorio en el cual se puede encontrar variedades de animales y frutas como; el zapote, caimito, la uva, y otros alimentos como el palmito<sup>8</sup>. Para darle un buen manejo a la tierra, se escoge una parte para la siembra de productos; yuca, caña, chiro, y plátano, otro espacio para sembrar chiro y una buena cantidad para regar maíz, este último requiere de más espacio porque su cultivo es rotativo y se lo realiza en los bósques secundarios más conocidos como rastrojo<sup>9</sup>.

El resto, está considerado como reserva para cazar, recolectar, o repartir a sus hijos, la familia se encarga de asegurarse que los primeros en formar sus hogares y cumplir con el requisito de ser mayor de edad reciban como herencia una cierta cantidad de tierra.

Dependiendo del número de hijos que posea realiza la repartición en cantidades iguales donde puedan sembrar y vivir.

#### 9 Economía en la comunidad el baboso

La economía en la comunidad El Baboso se ha visto interferida por la influencia de allegados de afuera (mestizos) que inciden en la forma de pensar generando conceptos diferentes al de los awa, sobre todo en la económico, dando relevancia únicamente a lo monetario y dejando de lado el valor que tienen los territorios que hasta hoy se lo conserva.

Amílcar nos hace notar que antes para obtener alimentos no se dependía del dinero, la cosecha y la producción en las fincas abastecía con lo necesario a cada familia que se alimenta de chiro (orito), yuca, plátano, y caña. Podemos ver que el

Silvio Cantineus

.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Palmito, corazón de la palma de chontaduro (Bactris Gassipaes)

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Terreno pequeño de cultivo abandonado y cubierto de maleza



sentido económico ha cambiado, "antes no se preocupaba por el dinero, pero ahora la juventud si no tiene dinero no es nadie" (Guanga, 2013).

La apertura de la vía ha generado grandes cambios obligando a depender del dinero para transportarse desde la comunidad hasta la parroquia de Lita, actividad que se la realiza casi todos los días sobre todo los fines de semana para ir de compra.

Para satisfacer la alimentación y obtener dinero la gente de la comunidad tiene que salir a trabajar; unos de jornaleros, otros a sembrar y cosechar en sus fincas.

Quienes cubren los jornales son los que están a la altura de poder pagar, personas que están situadas alrededor de la comunidad dueños de ganado, naranjilla, incluso dueños de palmeras situadas en San Lorenzo.

#### 9.1 La tierra

Tiene un amplio significado en relación a nuestra vida "son los generadores de vida, somos parte integrante de una gran colectividad de la madre naturaleza, en ella encarnan nuestras vidas, las de las plantas, los animales, los lagos, los ríos" (Macas, 2004)

Enmarcada en el sentido de considerar como madre a la naturaleza, es lógico ya que no se la podría conceptualizar de otra forma, en ella existen otras vidas de las que nos podemos beneficiar.

En El Baboso la mayor parte de la tierra no es apta para el cultivo agrícola, sobre todo en las partes altas, por ello la comunidad se dedica más a la crianza de gallinas, ganado vacuno, chancho y peces destinada específicamente para el sustento de la familia, aunque en los últimos años ha reducido notablemente en la mayoría de las familias.

Para la comunidad El Baboso, la tierra tiene un gran significado, muchos de los mayores han enseñado a sus hijos que la tierra es como nuestra madre y por ello se debe cuidarla, "es la base para vivir, sembrar productos, es donde se desarrollan actividades sociales" (Pascal, 2013)



Por esta razón la comunidad El Baboso vive según su cosmovisión, y en armonía con la naturaleza, lo que significa que la tierra no puede ni debe ser destruida, en ella reposa la historia del pueblo, se genera la identidad cultural, nacen los saberes, se producen valores que identifican al pueblo.

Parte de la espesa selva que mantiene la comunida son destinadas para reserva considerando que es allí donde nace la mayor cantidad de vertientes de agua que cubren hasta llegar a los ríos Baboso, Lita y el Mira.

En fin, los recursos que destinado para reserva, está visto para que en el futuro garantice la calidad de vida de la nueva generación.

#### 9.2 Tenencia de la tierra

Las grandes masas de tierra estaban en manos de las haciendas, más tarde con el ingreso del cooperativismo en el Ecuador, surgieron movimientos para formar cooperativas obteniendo buenos resultados por un largo periodo, mientras tierras indígenas pasaron a ser comunales para resistir el avance de las invasiones "en el largo período colonial las comunidades indígenas dispusieron de tierras comunales y resistieron el avance territorial de la hacienda" (Miño Grijalva, Febrero del 2013)

A raíz del avance de las haciendas y cooperativas los indígenas fueron maltratados y obligados a trabajar a cambio de nada, lo que considero que se vivió en tiempos de injusticia social, con un trato inhumano que muchas veces nos preguntamos ¿dónde estaba ese respeto que por derecho se debía cumplir?

Desde mi punto de vista Wilson Miño acierta cuando en su obra Historia del cooperativismo en el Ecuador demuestra que "en esos años 50 se consideraba que existía ignorancia en el medio nacional acerca del funcionamiento de las cooperativas, (...) fue origen de abusos lamentables por parte de individuos inescrupulosos, abusos que han causado grandes pérdidas y una discriminación injustificada del cooperativismo" (Miño Grijalva, Febrero del 2013)

En este proceso de muchas personas quebrantaron la ley, hicieron uso de ella para presionar a los campesinos que habían vivido por años en esas tierras.



La poca población permitía que los más adultos posean mayor cantidad de tierras por ello "los habitantes más antiguos son los que mejor están provistos de tierras" (Haug, 1994)

Baboso se ha caracterizado por tener un extenso territorio, anteriormente cada familia era dueño de aproximadamente hasta 200 hectáreas de terreno.

Se considera que antes que la población creciera se gozaba de un espacio más amplio para desarrollar su trabajo, "anteriormente los mayores pasaban de las 200 a 300 hectáreas" (Guanga, 2013)

En los últimos años ha sido notorio el crecimiento poblacional, cada familia se constituye de 5 a 8 hijos, los cuales al crecer formaron sus hogares, lo que obligó a las familias dividir la finca en partes equitativas para repartir herencia. Los hijos varones obtienen tierra a temprana edad en mayor cantidad en relación a las mujeres, por considerarse más fuertes y estar a la altura de poder trabajar. Entonces se puede deducir que según el género, el masculino es el más beneficiado, mientras tanto el terreno tiende a reducirse.

Muchos de los que van formando sus hogares se van a vivir en los terrenos que sus padres les dan, unos pocos deciden salir de la comunidad a trabajar como empleados a las ciudades más cercanas.

Amílcar compara lo que antes había y lo que hoy existe, las condiciones que se vive en la actualidad "las generaciones que estamos atrás no estamos gozando los espacios que tenían los mayores, algunos ni las herencias les han dado, a unos una parte para que puedan cultivar sus productos" (Guanga, 2013)

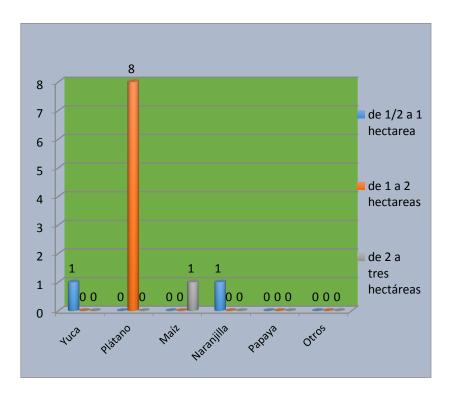
Entonces, vista desde una perspectiva clara, los que tuvieron un extenso territorio fueron los abuelos de esta nueva generación que no gozan del derecho a tener tierra por el aumento de la población. Muchos padres han tenido que re parcelar el reducido espacio con el fin de cumplir con su obligación para que su hijo tenga donde sembrar.



#### 10 Tipología de productores

Baboso como tal no se identifica como una de las comunidades más productivas por razones que arriba mencionamos; la tierra infértil y por mantener una economía basada en la subsistencia.

Los pequeños productores se dedican al cultivo de productos que los podemos clasificar en cantidades; la yuca ½ hectáreas, plátano 1 máximo 2, y el maíz hasta tres hectáreas.



Entre los productos que más se cultivan está el plátano, los otros como el maíz y la yuca escacearon, o se lo hace en menor cantidad.

Esto promueve a una producción destinadas para el sustento familiar, incluyendo al Baboso entre los pequeños productores, dedicados al abastecimiento a nivel local y familiar, mas no para el mercado.

En la comunidad El Baboso "se siembra plátano, para la casa" (Nastacuas I., 2013)



Esta afirmación es ratificada por otro morador de la comunidad El Baboso, "se siembra yuca pero en menor cantidad más es el plátano y el maíz para la familia no para negocio" (Cantincus, 2013)

El plátano es uno de los productos básicos en la alimentación de los Awa, para su complemento secultiva maíz y una pequeña porción de yuca pero destinada para consumir en el hogar.

En los últimos años ha disminuido la cantidad de cultivos de estos productos por el abandono de las fincas a causa del alto índice de la venta de mano de obra en la empresa Hidromira Carchi.

Además, se puede ver que se cultiva solo para el autoconsumo el cuadro anterior detalla que hay productores con menos de 1 ha de cultivo por producto categorizándolos como pequeños productores a nivel local y familiar.

Entonces la comunidad El Baboso mantiene una producción de autoconsumo, que le permite completar la dieta alimenticia con productos traídos del mercado.

Definitivamente, los productos cultivados en la comunidad El Baboso no son suficientes para complementar la alimentación por lo que es necesario abastecer comprando en el mercado.

PRODUCTOS DE AUTOCONSUMO			
De autoconsumo	que completan la dieta alimenticia		
Plátano	Pescado		
Yuca	Pollo		
Maíz	Queso		
	Huevo		
	Carne de chancho		

Resulta más fácil comprar que producir, esto significa que se debe invertir dinero, el cual se lo busca saliendo a fuera de la casa en busca de jornal. La reducción del Silvio Cantineus



espacio tambien inpide el normal desarrollo de la producción, muchos por no contar con un terreno donde poder sembrar deciden migrar en busca de un trabajo asaalariado para poder sostener a la familia.

# **CAPITULO IV**

# EL IMPACTO ECONÓMICO EN LA COMUNIDAD EL BABOSO



#### **CAPITULO IV**

#### 11 EL IMPACTO ECONÓMICO EN LA COMUNIDAD EL BABOSO

#### 11.1 Propuesta de construcción del proyecto hidroeléctrico

En el año 2007, el Gobierno provincial del Carchi representado por el entonces prefecto General René Yandún, Iván Ruiz del Municipio de Mira inician negociaciones con la comunidad para que se les permita construir un proyecto hidroeléctrico sobre el río Baboso.

A raíz de las negociaciones del proyecto se le oferta a la comunidad la construcción de la vía Lita - El Baboso, un proyecto de electrificación de la comunidad y paralelamente un proyecto que tiene por objetivo generar un Megavatio de electricidad, la infraestructura contemplaba una represa y su respectivo canal; obra que requería contratar trabajadores, tal como lo detalla en una entrevista el actual presidente de la comunidad "Que nos iban a dar luz gratis y trabajo seguro para la comunidad" (Pascal, 2013).28-09- 2013.

La oferta que se le hizo a la comunidad al principio era rentable, empleo seguro para estar cerca de sus hogares, lo que al final de la obra convirtió a los trabajadores en dependientes de un salario.

Se pudo evidenciar porque salieron desesperados en busca de un nuevo empleo, la mayoría optó por vender mano de obra a las empresas palmicultoras asentadas en San Lorenzo, el resto se empleó en fincas ganaderas alrededor de la parroquia de Lita.

Entonces, podemos ver que el proyecto no fue una alternativa para satisfacer las necesidades básicas, sino que creó una necesidad más para preocuparse por el dinero.

En base a lo propuesto la comunidad acepta el ofrecimiento, Amílcar Guanga profesor, como testigo directo desde cuando se inició la propuesta de apertura de la vía y la construcción de la hidroeléctrica explica que fue hecha "Con la finalidad"



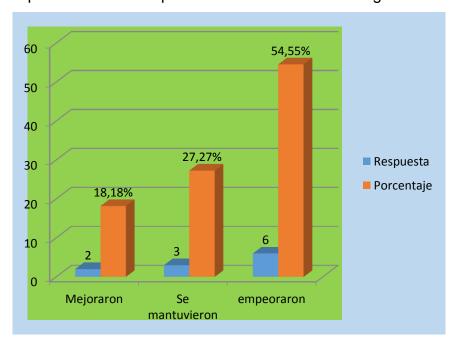
de mejorar la calidad de vida en la familia, en la juventud y en la sociedad" (Guanga, 2013). 28-09-2013

Para quienes impulsaban el proyecto hidroeléctrico había dos alternativas para mejorar las condiciones de vida de la población, la una construir una vía y la otra dar empleo en la empresa constructora. Esta segunda aparentemente solucionaba la problemática laboral pero no se pensó en las desventajas ni cuánto tiempo duraría.

En un inicio la contratación de mano de obra de la comunidad fue mayoritaria, jóvenes y adultos principalmente, hombres que anteriormente se dedicaban a la agricultura en sus fincas, pasan a ser los nuevos asalariados del proyecto.

Como resultado de esta propuesta, se genera el incumplimiento a lo acordado, por ello en algunos testimonios recogidos notamos que muchos creen que la empresa no ha garantizado empleo seguro; al menos en esto coinciden un buen número de los encuestados (trabajadores, esposas de los mismos, profesor y presidente) de la comunidad: "No se cumplió todo lo dicho, en un inicio se utilizó al personal de la comunidad y en el proceso ya no, sino, a uno o dos personas" (Guanga, A, Pascal Gumersindo).





El 18,28% dicen haber mejorado la situación económica en El Baboso, con el dinero recibido pudieron comprar techo nuevo, ropa, cubrir gastos de educación y Silvio Cantineus



salud, Así afirman los que trabajaron en la empresa.

El 27,27% cree que se mantiene como antes, para este grupo no hubo cambio, mientras que el 54,55% afirma que empeoraron.

Se dan cuenta que disminuye notablemente la producción en las fincas y que toda la alimentación tienen que comprarla.

El impacto más fuerte lo enfrentan los trabajadores el momento que se suspende temporalmente el proyecto, se quedan sin salario, no hay ingresos para solucionar la alimentación, las fincas no producen nada, la comunidad carece de fuentes de empleo.

Esta situación había que remediar de alguna manera, unos optaron por salir a las plantaciones de palma africana asentadas en San Lorenzo y otros a cuidar unas fincas ganaderas en los alrededores de Lita. Pero en los dos casos fueron explotados y vuelven a la misma comunidad para volver a empezar en las fincas, había que sustentar el autoconsumo familiar.

Una segunda fase de financiamiento tiene el proyecto para culminar la obra, nuevamente se oferta empleo, no todos acuden al llamado y los que ingresan transfieren el trabajo de la finca a las esposas para prevenir de este modo una nueva crisis familiar.

En cierto modo la organización se ve afectada, la participación disminuye porque son empleados, los ingresos impulsan una oleada de individualismo creando status diferenciados, un claro ejemplo ocurrió con el transporte, una cooperativa de camionetas de Lita prestan este servicio, se solicitó dos turnos al día pero no dio resultado porque preferían pagar 3 USD por una carrera y no 0,50 centavos que costaba el pasaje en el carro de turno.

La arrogancia duró poco, sin ingresos la gente volvió a caminar a pies.

#### 11.2 Construcción de la carretera y desarrollo local.

La apertura de la vía Lita- El Baboso tuvo intereses muy particulares, el Gobierno Autónomo Descentralizado del Carchi, planifica construir la Hidroeléctrica con la finalidad de producir un megavatio de electricidad para venderle a Emelnorte.

La manera de involucrar a la comunidad en este proyecto lo hacen a través de la vía, el compromiso inicial fue llevar la vía hasta el sitio de la escuela, posteriormente y debido a una amenaza de deslave la población opta por una Silvio Cantingus



reubicación, con lo que justifican el incumplimiento del compromiso inicial.

La construcción de la vía se convierte en un instrumento de presión, la vía se la construyó hasta donde se iba a instalar la represa y el canal; fueron necesarias las medidas de hecho, paralizar el trabajo de la maquinaria, para que se construya la vía hasta un sitio cercano al que consta en el compromiso.

Con la llegada de la carretera al Baboso, la agricultura queda adormecida, el trabajo asalariado no permitió darle valor a las fincas, los jóvenes se hacen más dependientes de los salarios y del consumo, parte de los productos que antes se cosechaba en la misma comunidad ahora se compran en el mercado de Lita.

La producción ha bajado considerablemente, la semilla del maíz que se cultivaba anteriormente ha desaparecido, entonces podemos decir que los cultivos a cargo del matriarcado en El Baboso han tenido sus consecuencias como dicen los entrevistados, "la mujer se hizo cargo de la finca y la producción ha bajado" (Gunaga & Pascal).

La vivienda no ha tenido cambios, pocas son las familias que han decidido mejorar sus casas. A nivel comunitario solo se consiguió la construcción de un Puesto de salud.

Al contrario la unidad, el fortalecimiento organizativo y valores culturales de solidaridad se ven amenazados; se crea un ambiente de individualismo, cada quien paga un carro para llegar a sus hogares, esto mientras duró la primera fase de trabajo en la Hidroeléctrica.

La carretera en sí, no ha generado desarrollo local, al contrario la gente invierte más en movilización, actividad desarrollada por transportistas de la parroquia de Lita; por tanto se puede preguntar ¿la tierra para qué o para quién?.

Si retrocedemos el tiempo antes de la construcción de la vía se producía plátano, yuca, maíz, naranjilla, caña de azúcar de la cual se obtiene miel y panela. Además, la crianza de chanchos y gallinas como otro ingreso adicional o para consumo familiar, aprovechando la carne y la manteca.

A partir del empleo generado en la empresa y la apertura de la vía de acceso, se compra maíz, balanceado, azúcar, manteca vegetal, pescado y pollo pelado. Tal como explica Henry "si se compra de afuera, casi todo lo que se producía en la comunidad" (Nastacuas H., 2013)

Silvio Cantineus



La inversión aumenta, para trasladarse a Lita se debe tener dinero porque ya se ha acostumbrado a otra forma de vivir, en otras palabras ya no se quiere caminar.

Es preocupante como la comunidad al momento de enfrentar la situación de cambio no esté preparada para enfrentar y sostener una economía con mayor rango de capital sino que tiene que optar por proveerse de productos ajenos a la realidad.

La compra de electrodomésticos, productos alimenticios, aparatos tecnológicos y otros son los que más prioridad han tenido, circulan desde que se tuvo fácil acceso a créditos pero además el ego de tener status social hace competir con equipos, "Se trata de comprar celulares nuevos y más avanzados" (Cantincus N., 2013).

LO QUE SE COMPRA				
APARATOS TECNOLÓGICOS	ELECTRODOMÉSTICOS			
CELULARES	COCINA			
MP3	REFRIGERADORES			
RADIOS				

Podemos observar que el cambio cultural ha comenzado, pero también es importante situar que va de la mano el aumento de la demanda de productos de mercado. Comerciantes que antes llegaban hasta la parroqua de Lita hoy se hacen presentes en la comunidad para dejar créditos de bienes e inmuebles convenciendo a la gente por la facilidad de pago que ofrecen.

Lo que al principio la comunidad se planteó para tener desarrollo en base a la construcción de una carretera que ayudará a cumplir el objetivo en el camino se han desviado de lo previsto, "los beneficios son para la cooperativa de camionetas de Lita" (Guanga, 2013)

Si nos preguntamos que es lo que estamos haciendo para que el desarrollo sea fructífero, podremos constatar que la realidad es otra, la rentabilidad va hacia afuera y no aporta al desarrollo local. Con esto la situación de la comunidad sigue siendo la misma de antes.



La finaliad de la vía enfocada a generar desarrollo local pasa a ser un ente de excusa e interés para construir la Hidroeléctrica, hecho que demuestra cuando la población de El Baboso se levanta en protesta ante el prefecto René Yandún para reclamar sus derechos y así poder concluir con la obra hasta donde estaba previsto el acuerdo.

#### 11.3 Proyecto de electrificación de la comunidad

La electrificación ha hecho que la comunidad piense en las posibilidades de tener; televisión refrigeradoras y equipo de sonido. Además "ha desaparecido la lámpara<sup>10</sup>" (Pascal, 2013).

Parte de lo que se mantenía antes, con la electrificación están siendo reemplazados, artefactos, horarios de descanso, lugares de reunión familiar, etc.

Parcialmente la cocina de leña ha sido reemplazada por cocinetas a gas, dejando profunda preocupación en el cambio de patrones culturales que tienen que ver con el desplazamiento progresivo en el uso de sus propios medios de sobrevivencia y la adaptación a un nuevo patrón cultural que es la modernidad.

Se puede decir que la sociedad está expuesta a cambios, sobre todo en el aspecto socio-cultural, estos cambios pueden ser positivos o negativos eso no interesa a la comunidad, lo cierto es que trata de acomodarse a un nuevo estilo de vida llamado por otras personas "calidad de vida" o "civilización".

En definitiva no es más que la práctica de nuevas costumbres como trabajar más para pagar impuestos, o adquirir otros bienes de tipo chatarra, en fin hay una inserción voluntaria en el mundo del consumismo.

Pensar que "si hay cambio, la modernidad, el pago de planillas que es otra costumbre a la que se tiene que adaptar" (Guanga, 2013).

Lo que para otras culturas alejadas a las costumbres del indígena parece normal, El Baboso tuvo que dar un paso más al cambio; el pago de impuestos que muchos

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Mechero o lámpara. Está hecha con un frasco de vidrio introducida un mecha que funciona con diesel o kerosene

Silvio Cantincus



adeudan desde que se les instaló la energía, por razones muy sencillas; la dificultad de salir a la ciudad o por no tener dinero para pagar.

Los cambios no parecen ser drásticos sino progresivos. En la familia ya no se reúnen para dialogar o contar cuentos como solían hacer los mayores, ahora lo hacen para ver televisión.

Finalmente se podemos disernir que hubo un cambios a la cual se se va adaptando con facilidad, sin tomar en cuenta las costumbres que antes se tenía.

#### 11.4 Contratación de la mano de obra para el proyecto hidroeléctrico

Se puede decir que la construcción estuvo dividida en dos etapas; la primera avanza hasta la crisis financiera que atraviesa el proyecto por falta de financiamiento para cubrir la totalidad del monto de la obra obligándoles suspender los trabajos de un momento a otro.

La siguiente fase cuenta ya con el presupuesto total para terminar la construcción de la central hidroeléctrica.

En un inicio se propuso contratar al personal de la comunidad para que trabajen en la obra, al momento de iniciar solo se canceló por concepto de jornales de lunes a viernes, posteriormente se cambia a los 7 días de la semana y a mes corrido realizándose los pagos de manera quincenal.

La mayoría de pobladores ingresan al trabajo dejando a un lado la finca y a depender de los pagos quincenales.

La primera experiencia negativa se registra cuando de un momento a otro comunican que la obra no tiene financiamiento y obligadamente tiene que paralizarse todo tipo de trabajo, a excepción de una excavadora y un tractor de orugas.

Uno de los impactos fuertes por los que atraviesan los pobladores fue encontrar las fincas deterioradas, no había alternativa de poder sobrevivir en la comunidad y optan por emplearse en los cultivos de palma africana en el cantón San Lorenzo.

De la misma manera son estafados, no se les canceló sus haberes y vuelven a sus fincas a comenzar de nuevo.

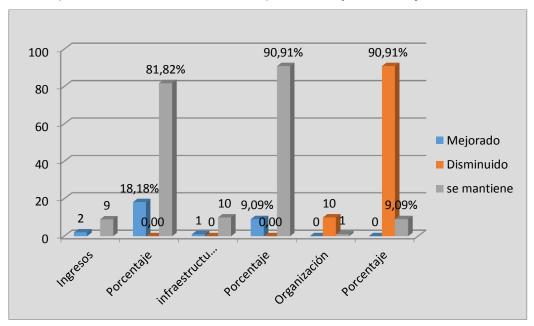
Comienza la segunda fase y con el argumento que se requiere de maestros con experiencia se deja fuera del proyecto a la mayoría de los empleados de la primera Silvio Cantineus



fase, los pocos que logran conseguir trabajo en el proyecto encargan las fincas a las mujeres por sí algo parecido vuelve a pasar.

Al finalizar las dos fases de trabajo los obreros quedan impagos obligándoles a paralizar maquinaria y al final detener un camión con toda la herramienta como medida de protesta en contra de los contratistas.

Según las encuestas hechas a familiares más cercanos; esposas de los trabajadores y los mismos que tuvieron la oportunidad de trabajar en la empresa creen que la mano de obra en la empresa no ayudó a mejorar la calidad de vida.



Observando el cuadro, ingresos e infraestructura se han mantenido casi estables mientras que el aspecto organizativo ha disminuido considerablemente.

#### 11.5 El trabajo asalariado y el abandono de las fincas

La captación de mano de obra, moviliza a los pobladores de la comunidad El Baboso y los convierte temporalmente en proletarios, obligando a cambiar su estilo de vida.

Un ingreso que les permite satisfacer sus necesidades básicas y por ende al trabajar de lunes a domingo no queda tiempo para dedicarle a la finca.

Con el primer golpe que tuvo al suspender la construcción los trabajadores experimentan la más dura realidad al no encontrar nada en sus fincas lo que los desespera en buscar un nuevo trabajo asalariado.

Silvio Cantineus



En la segunda etapa los que lograron emplearse en el proyecto dejan a cargo de la finca a la mujer, a los hijos mayores.

El resultado es que se feminizó, envejeció e infantilizó el campo mientras duró el salario.

#### 11.6 De agricultores a consumidores

El proceso de cambio que se ha generado en la comunidad El Baboso ha sido notorio, lo que antes se producía hoy se compra debido a la facilidad de transporte que existe hacia la comunidad.

Semillas cultivadas anteriormente están desapareciendo, tal es el caso del maíz, el abandono de las fincas se hace evidente por lo que se convierten en consumidores directos tal como se detalla a continuación.

EFECTOS DE LA VÍA EN LA COMUNIDAD EL BABOSO				
ANTES DE LA VÍA		DESPUES DE LA VÍA		
Se traía de la comunidad El Baboso y se vendía en el mercado de Lita	Panela yuca Miel de caña maíz plátano gallinas chanchos naranjilla	Se compra en el mercado de Lita y se lleva a la comunidad El Baboso.	Azúcar Papa Balanceado maíz molido y en grano Plátano pollo pelado Pescado Huevos	

Como se puede notar la economía en la comunidad El baboso cambia, da un agigantado paso, se crean otras necesidades para poder solventar lo que se consume del mercado. El consumo externo aumenta y para poner límite a esta transformación una de las posibilidades de aprovechar la vía es volviendo a la agricultura.

#### 11.7 La feminización de la agricultura

A partir de la captación de la mano de obra de jóvenes y adultos la producción quedó bajo el cuidado de las mujeres y ancianos, por el mismo hecho de estar con Silvio Cantingus



otras responsabilidades del hogar; cuidar los hijos, cocinar, lavar la ropa y otras actividades que se presentan en la casa no le dedican mucho tiempo a la producción, lo poco que estaba cultivado tiende a perder fuerza, escasea la alimentación con la cual se subsistía, aumenta la demanda de productos del mercado externo.

Como resultado de la producción mientras duraba el empleo, "se hicieron cargo las mujeres y la producción bajó" (Pascal Gumersindo).

Las mujeres fueron consideradas como soporte de la economía familiar mientras los hombres trabajaban en la empresa.

Amílcar, uno de los líderes de la comunidad define su punto de vista y asevera que "quien se hizo cargo de las fincas fueron las mujeres y los hijos, unos pocos perdieron y les ha tocado comenzar de nuevo" (Guanga Amílcar).

Para amortiguar la inestabilidad del empleo al final de la obra, la colaboración de la familia es total, a pesar de hacer todo el esfuerzo por mantener los cultivos la realidad ha sido contraria porque le dedican menos tiempo al cultivo de la finca.

Por otro lado, tenemos que durante este tiempo de trabajo, los únicos que estaban todos los días en las fincas eran los mayores. En fin, todos estos factores son importantes en el desempeño de la economía familiar ya que de ellos depende si se garantiza o no la seguridad alimentaria.

#### 12 Saberes ancestrales

En los últimos años a los saberes ancestrales en El Baboso no se les da mucho valor, sobre todo los jóvenes que en la actualidad se dedican a estudiar, o a trabajar fuera de la comunidad van perdiendo esos conocimientos porque ya no están al tanto de las prácticas culturales en el sistema de producción, por lo que es común ver que solo los mayores "se basan en la luna para la siembra, el 4 de menguante". (Pascal, 2013).

El 4 de menguante, fecha indicada para sembrar plátano, yuca y árboles frutales, de los cuales se alimentan los awa del Baboso.

Silvio Cantineus



42

Para el cultivo también hacen uso de las fechas festivas, en los meses de Febrero, Mayo, Junio, Julio y el 25 de Diciembre "si se riega en estas fechas se puede cosechar más" (Cantincus, 2013).

Se puede deducir que para tener una mejor producción, sobre todo en el maíz, es necesario acogerse a los días festivos que culturalmente se ha venido practicando desde generaciones atrás, a simple vista han dado buenos resultados.

En fin las cosechas son en cantidades considerables y los productos de primera calidad, esta es una forma bastante simple de practicar la economía en base a los saberes ancestrales que en la actualidad poco a poco estan siendo olvidadas.

#### 12.1 Programas de asistencialismo social

Para paliar en parte el impacto económico y social especialmente en la alimentación de la comunidad, es necesario simular el "desarrollo" con pequeños proyectos productivos impulsados por el gobierno provincial del Carchi, que no son otra cosa que, los típicos proyectos de asistencialismo social que cambia el modo de vida de esta comunidad convirtiéndolos en consumistas.

Estos proyectos destinados a la crianza de animales menores, árboles frutales y piscicultura, con el objetivo de asegurar la alimentación de la gente, los beneficiarios de estos proyectos reciben semillas y materiales como: manguera, tuvos, mallas antipájaros, y abono para las plantas.

En base a estos programas comienza también a cambiar la forma de pensar de la gente, se hace a la idea de considerarse pobre y que todo debe ser regalado, una forma de insertar a las personas a depender de las instituciones.

Por otor lado está la poca importancia que la gente le da a las semillas que son donadas, el hecho es, como es regalado no importa si se muere o se pierde, lo que importa es que habrá otra fase de la cual se podrá beneficiar.

Me parece muy importante tomar en cuenta la opinión de estos dos entrevistados ya que ellos como líderes que son tienen una visión clara acerca de lo que está sucediendo en la comunidad con los proyectos que por un lado "si son buenos,



43

pero ellos sacan proyectos, para seguir sacando otros a nombre de las comunidades awa" (Pascal, 2013).

Entonces se puede ver que detrás del objetivo que se plantean el de asegurar la alimentación a las familias es más la posibilidad de ampliar el proyecto para disimular ciertos cambios en la economía campesina.

Antes de la construcción de la represa generadora de energía, el ingreso de la vía y la electricidad, las especies cultivadas fueron naturales; animales menores, cítricos que producían en el proceso normal. Mientras que los programas de asistencialismo encaminan a la crianza de los mismos pero en menor tiempo, "hay que tener en cuenta que hay anomalías, las especies del medio están siendo reemplazadas y se están desapareciendo" (Guanga, 2013).

Entonces, en la producción de animales y plantas podemos ver la influencia de alimentos que ayudan al pronto desarrollo, que en el futuro las consecuencias serán fatales; la pérdida de la semilla del medio y enfermedades cancerígenas que exponen la salud de los comuneros de El Baboso por el consumo de químicos los cuales ayudan a criar en poco tiempo.

En este aspecto hay que tomar en cuenta también que varias especies o semillas que se trae a la comunidad pertenecen a grandes empresas a nivel nacional, si se descuida lo propio los únicos que salen ganando son los dueños de incubadoras, fábricas de balanceado, granjas y ferreterías.

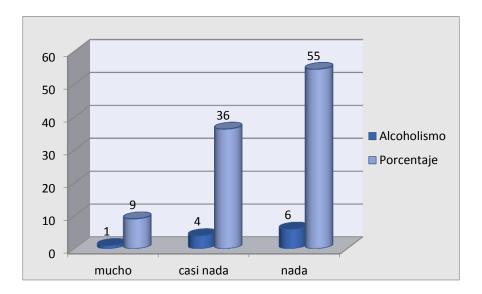
#### 13 Alcoholismo y tabaquismo

El dinero que se obtiene a cambio de prestar los servicios a la empresa se invierten en alcohol, la mayoría jóvenes que por obvias razones lo consumen, en los últimos tiempos por la facilidad que brinda la vía de trasladar las bebidas, aunque en las encuestas afirman que el hecho de tener empleo no ha influido en el alcoholismo y tabaquismo.

Podemos afirmar lo contario ya que por ser testigo podemos ver que el consumo de alcohol y cigarrillo aumentó, las camionetas que circulan en Lita son quienes se



encargan de trasladar las bebidas hacia la comunidad, dependiendo de la hora que sea, el usuario debe pagar más del precio fijado.

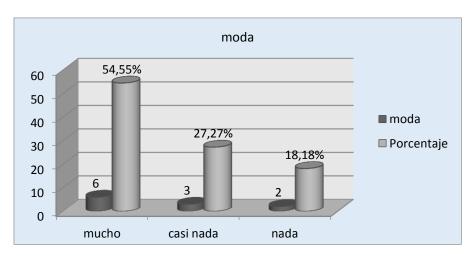


No solo los que consumen alcohol deben pagar una tarifa más alta, sino los usuarios que quieran llegar a sus hogares a altas horas de la noche.

#### 13.1 La moda, tecnología y consumismo

La comunidad El Baboso presentan un alto índice de cambios desde que se inició la apertura de la vía, la electrificación y la adquisición de la mano de obra para la construcción de la vía.

Con el ingreso de la vía la compra de ropa y calzados nuevos aumentó, por la misma facilidad que se presta para llegar hasta la comunidad sin utilizar botas de caucho como se lo hacía antes, a esto se le resume como moda.



Silvio Cantineus

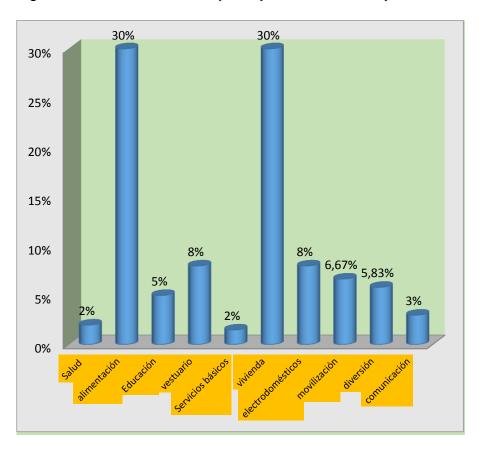


Para muchos la necesidad de vestir bien es importante porque es la única forma de estar presentable ante la sociedad de afuera, idea que va cambiando en los jóvenes de la comunidad.

En definitiva, la moda influye con facilidad, predestinando a la comunidad a sentir la necesidad de ser iguales a personas ajenas que están fuera del contexto de un proceso organizativo como el que lleva la comunidad El Baboso en la práctica de la identidad y la cultura, sobre todo en lo económico.

#### 13.2 Destino de las inversiones

Tomando como base el jornal que se les canceló a los trabajadores del proyecto de la hidroeléctrica Hidromira Carchi por un valor de 18 dólares se puede calcular el ingreso mensual de un trabajador y como lo distribuye.



Los dos rubros más importantes en la distribución del ingreso son alimentación y vivienda. Este último se justifica porque la comunidad se encuentra en un proceso de reubicación, caso contrario otros serían los destinos del salario.



#### 14 ANÁLISIS DE RESULTADOS

Los resultados obtenidos mediante encuestas y entrevistas especifica claramente el impacto económico en la comunidad El Baboso en el aspecto socio-cultural.

Si nos ponemos a analizar detenidamente la carretera no ha generado desarrollo local, quienes se beneficiaron son personas ajenas a la comunidad, cooperativa de camionetas y tiendas, todas de la parroquia de Lita, considerando que para la comunidad se creó una necesidad más, la de cubrir gastos de movilización.

La carretera sirvió únicamente para el desarrollo externo, este hecho convierte a la comunidad únicamente en fortalecedores de la economía externa.

Con esto, aumentó la introducción de productos de afuera, se reemplazan las semillas de especies y plantas que entran a competir con las que siempre se han cultivado en la comunidad, animales menores que están siendo criados en el menor tiempo a base de balanceado. Es cierto que se gana tiempo pero el mismo hecho de utilizar productos que en su mayoría poseen hormonas pone en riesgo la salud de las personas.

La agricultura baja en grandes proporciones, productos que antes se cosechaba en la misma comunidad ahora se compran en el mercado de Lita, lo que hace pensar que el territorio está siendo descuidado.

Anteriormente se producía maíz, gallinas y chanchos, ahora son reemplazados con productos comprados; maíz molido, balanceado y manteca vegetal, son los que más prioridad tienen, cuando podría ser lo contrario que la comunidad sea quien genere esos productos para abastecer el mercado, aquí tenemos el famoso trabajo asalariado, que por un lado influye en el abandono de las fincas y por otro la facilidad que se tiene para comprar.

Hasta hoy se conserva el cultivo de plátano, pero si se continúa sumando importancia a lo monetario la situación económica en el Baboso cambiará totalmente.

Mientras los hombres buscan dinero para sobrevivir, las mujeres cuidan de los cultivos que no es el mismo que pueden mantener los hombres, el resultado es otro, se pierde parte del espacio cultivado, disminuyen los alimentos, para complementarlos se hace comprando afuera. Esto no quiere decir que la mujer ocupa el tiempo en el ocio, sino que por el miso hecho de asumir Silvio Cantingus



responsabilidades domésticas le dedica el menor tiempo al cuidado de los cultivos. Mientras la producción baja considerablemente, se pierden las especies y las semillas del medio van desapareciendo, lo que obliga a consumir y buscar otras

alternativas para poder garantizar la seguridad alimentaria.

Si nos preguntamos entonces de que nos sirve considerar al territorio como la base de la economía si no se la hace producir, además se le está dando valor a lo netamente monetario.

El trabajo asalariado mantiene ocupado al personal que no tiene tiempo de dedicarse por completo al cuidado de la finca, mientras el empleo en la empresa estaba asegurado se tenía la opción de estar cerca de la familia, y cuando termina se tiene que vender la fuerza de trabajo donde se puede conseguir trabajo.

Sin duda alguna, la vida de los comuneros ha cambiado, ahora depende de salarios debido a que las necesidades son otras; pago de servicios básicos, créditos, movilización y otros gastos.

La oportunidad de tener recursos influye en la pérdida de valores culturales como: la solidaridad, que ahora se está convirtiendo en valor de cambio, todo es pagado.

Parte de los cambios que ha generado el empleo en la comunidad ha encaminado a los trabajadores a migrar en busca de trabajo para solventar las necesidades. Lo que en una opinión bastante analítica se deduce que en adelante la explotación laboral será a gran escala.

Una de las cosas que se ha podido notar mientras se tenía salario es el individualismo entre comuneros, para movilizarse cada uno contrata una camioneta sin importar si sobra espacio, entran en un momento de competencia, quien tiene más dinero camina por su lado y tiene lo que puede.

En cambio con la electricidad desaparece lo cultural, principalmente los horarios para dormir, lugares para dialogar lo que antes mantenía más unida a la familia, aunque no podemos descartar también que en un pequeño porcentaje ha aportado en la agilidad de comunicación y sobre todo la oportunidad de mantenerse al día con la tecnología que en la actualidad es una necesidad.

El tema de la electricidad aumenta la necesidad de tener dinero para pagar el consumo mensual al que la gente de la comunidad no está acostumbrada y que intranquiliza la forma de vivir que se tenía antes.



Crece la competencia de tener electrodomésticos unos mejores que otros, se crea la necesidad de adquirir bienes enseres unos mejores que otros, lo más común es que la persona entra a ser deudor sin importar el tiempo, lo importante es tener bienes

Por otro lado los programas de asistencialismo invierten en equipos técnicos de las instituciones lo que representa la mayor parte de gasto de los proyectos, mientras que los beneficiarios le dan poca importancia, no toman en serio lo que representa esta inversión.

El paso de agricultores a consumidores convierte a los comuneros en dependientes de un salario para poder comprar del mercado externo.

Otra de las partes importantes que se debe tener en cuenta mientras se empleaban en la empresa para tener un salario digno es la infantilización, feminización y envejecimiento del campo, que por un lado inconscientemente se consideraba estar bien y por otro como resultado la pérdida de los espacios cultivados.

La economía en la comunidad El Baboso está ligada a los saberes ancestrales solo en los mayores, como resultado de la influencia del roce social que vive El Baboso es la pérdida de estos saberes en la aplicación de la siembra y cosecha.

En cuanto al alcoholismo las opiniones esconden la realidad si bien es cierto que el alcoholismo y tabaquismo ya estaba en la comunidad en menor escala, mientras se tuvo salario, las evidencias fueron claras, fumaban y consumían más bebidas alcohólicas, ni siquiera había la necesidad de salir a Lita sino que se llevaba a la comunidad. Esto genera conflicto social en la comunidad.

Según el resultado de las encuestas la inversión del dinero que se recibió de la empresa fue en alimentación y construcción de viviendas, compra de electrodomésticos vestuario, movilización, educación, salud y comunicación, la economía en la comunidad decae por completo, hay cambios de ideas hacia la misma por la influencia de otros factores sociales.



#### 15 CONCLUSIONES

En la comunidad El Baboso se pudo notar que la economía a diferencia de otros conceptos es las relación de los lazos sociales entre familias y comunidad, unidos por un territorio donde se puede sembrar y cosechar, en otras palabras, en la tierra está la vida según la concepción de los Awa.

La tierra, actualmente está reducida debido al crecimiento poblacional, una buena parte no se presta para realizar una agricultura porque es un terreno quebrado, la disminución de la producción mantiene una economía de subsistencia la misma, que está como adormecida porque las actividades agrícolas están en manos de las mujeres, niños y adultos mayores, además, las semillas y las especies tienden a desaparecer.

La construcción de la Hidroeléctrica en el río Baboso y la apertura de la vía Lita- El Baboso no han sido rentables para la comunidad, sino al contrario convierten a la gente en un importante potencial de fuerza de trabajo a ser contratada, cambiando su modo de vida de pequeños productores en consumidores directos. Para la cooperativa de camionetas de la parroquia de Lita si fue renta al ampliar la cobertura del transporte en una nueva ruta por tanto, la comunidad solo aporta al desarrollo externo.

La población no estuvo preparada para recibir una carretera la cual sería el eje del desarrollo de la comunidad visto desde afuera, no se intensificó la producción, al contrario se proletarizó a una buena parte de la población; la sabiduría entra en riesgo porque la juventud ya no practica agricultura, vende fuerza de trabajo y la moda va absorbiendo el poco ingreso que perciben, al extremo de abandonar la formación escolar para satisfacer las necesidades de competir en tecnología.

Se puede asegurar que la economía de la comunidad el Baboso en un 60% depende de la venta de fuerza de trabajo, lo poco que se produce y que constituye la base de la alimentación es el plátano, lo demás hay que traer desde Lita ya que para la juventud el capitalismo es la mejor opción para resolver las necesidades básicas mientras siguen manteniendo parcelas de tierras ociosas.



#### 16 RECOMENDACIONES

Es importante que los padres enseñen el valor económico del territorio para que futuras generaciones y la sociedad sepa que tener tierra es tener asegurada la vida, ya que en ella se puede realizar actividades socio-culturales que ayuden a fortalecer una organización y por lo tanto generar una economía en base la realidad de un pueblo.

La Federación Awa como organización madre es la primera en impulsar el valor económico del territorio en todas las comunidades que están expuestas a grandes cambios, es importante preparar a la población antes de enfrentar los impactos, sobre todo en lo económico, para que la población no sea vulnerable a la transformación social.

Se debe incentivar la apropiación de todos los planes de inversión que promueven los organismos asistencialistas, para que sean sustentables y fortalezcan la producción local a través de la intervención apropiada de los dirigentes de la federación Awa, autoridades del Centro Educativo y líderes de la comunidad.

También es importante hacer conocer la importancia que tiene el territorio para que al futuro no se lo destruya ni se haga negocio con ella, se debe influenciar positivamente en el sentido de conservación de los recursos, flora y fauna.



#### 17 BIBLIOGRAFÍA

#### 18 Bibliografía

- Benhur, C. S. (2000). Los awa kwaiker. Quito-Ecuador: Abya Ayala.
- Benitez Lilyan, G. A. (1993). *Culturas ecuatorianas ayer y hoy.* Quito: ABYA-AYALA.
- Cantincus, M. (3 de septiembre de 2013). Saberes ancestrales. (S. Cantincus, Entrevistador)
- Cerón Solarte, B. (2000). Los awa kwaiker. Quito-Ecuador: Abya Ayala.
- Contreras Carlos. (1760- 1820). *El sector exportador de una economia colonial.*Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales. FLASCO, sede 
  ECUADOR ABYA- AYALA.
- Contreras, C. (1760- 1820). El sector exportador de una economia colonial.

  Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales. FLASCO, sede 
  ECUADOR ABYA- AYALA.
- Federacion de Centros Awa del Ecuador . (s.f.). Plan estrategico Institucional.
- Guanga Amilcar, Álvarez Efrén. (2010). Expresiones culturales para la nacionalidad awa.
- Guanga, A. (Septiembre de 2013). economía comunitaria. (C. Silvio, Entrevistador) Gunaga, A., & Pascal, G. (s.f.).
- Haug, E. (1994). Los nietos del trueno. Quito: ABYA AYALA.
- Macas, L. (ENERO de 2004). *boletín ICCI -ARY Rimay*. Recuperado el miercoles 28 de AGOSTO de 2013, de http://icci.nativeweb.org/boletin/58/macas.html
- Michael, P. (2010). *Microeconomia*. Mexico: Pearson Educación.
- Miño Grijalva, W. (Febrero del 2013). *Historia del Cooperativismo en el Ecuador.*Qito -Ecuador: Milton Maya.

Silvio Cantineus



Nastacuas, H. (3 de Septiembre de 2013). Econmía familiar. (S. Cantincus, Entrevistador)

Parkin, M. (2010). Microeconomia. Mexico: Pearson Educación.

Pascal, G. (28 de Septiembre de 2013). Economía Comunitaria. (S. Cantncus, Entrevistador)



# 19 ANEXOS

# FOTOS







Silvio Cantineus

Diciembre del 2013



# MAPA

